

AUSGABE 258

APRIL 2023

# MOBILE

MONATSBILD ETTISWIL



WO BLUMEN BLÜHEN, LÄCHELT DIE WELT.

© RALPH WALDO EMERSON



## Gemeinderat und Verwaltung

### Gemeindeversammlung vom Dienstag, 9. Mai 2023

19.30 Uhr, Gütschhalle Kottwil  
(Ankunft Bus wird abgewartet)

Folgende Geschäfte werden an der Gemeindeversammlung traktandiert:

- Information zum Projekt PRIORIS
- Jahresbericht 2022 der Einwohnergemeinde Ettiswil
- Abrechnung Sonderkredit Sanierung Hinterfeldstrasse
- Teilrevision Nutzungsplanung Ettiswil:
  - Einzonung Sonderbauzone Rotmatte
  - Ein- und Auszonung Kernzone Kottwil
- Wahl der externen Revisionsstelle 2023
- Nachtragskredit «Gasthaus Schwert»: Umnutzung für Asyl- und Flüchtlingsunterkunft
- Verschiedenes / Umfrage
- Verleihung Anerkennungspreis 2022

#### INFORMATION PROJEKT PRIORIS

Jede Wohnung soll mit einem Ultrahochbreitband-Internet erschlossen werden. Die Gemeinde Ettiswil ist am Projekt PRIORIS beteiligt. Über die nächsten Schritte wird der Gemeinderat zusammen mit dem Projektleiter informieren.

Zusätzliche Infos auf Seite 11 und unter [www.prioris.com](http://www.prioris.com)

#### 1. TRAKTANDUM

##### Jahresbericht 2022 der Einwohnergemeinde Ettiswil

Die Gemeinde Ettiswil kann einen positiven Rechnungsabschluss 2022 präsentieren. Bei einem Gesamtertrag von

CHF 16,80 Millionen und einem Gesamtaufwand von CHF 15,46 Millionen weist die Erfolgsrechnung einen Ertragsüberschuss von CHF 1'340'024 aus. Gegenüber dem Budget bedeutet dieses Resultat eine Verbesserung von CHF 1'639'424. Einer der Hauptgründe für diesen ausgezeichneten Abschluss liegt bei der Neubewertung des Finanzvermögens mit CHF 596'516 und den höheren Einnahmen bei den ordentlichen Steuern und Sondersteuern.

Die Investitionsrechnung schliesst bei Gesamtausgaben von CHF 4'335'810.45 und Gesamteinnahmen von CHF 205'194.86 mit einer Nettoinvestitionszunahme von CHF 4'130'615.59 ab.

Im Jahr 2022 wurde Total CHF 3'100'088.25 in das Projekt Schulhausneubau Kottwil investiert. Das Projekt wird mit der Realisierung des Aussenbereichs im Jahr 2023 abgeschlossen. Die Sanierung Hinterfeldstrasse wurde im Jahr 2022 ausgeführt. Der Sonderkredit kann mit dem Jahresbericht 2022 abgeschlossen und abgerechnet werden.

Weitere Investitionen wurden unter anderem in die Schliessanlage der Schulanlagen Ettiswil und Kottwil, in die Sanierung Sporthallenbelag Büelacherhalle, Ortsplanung und Kanalisationssanierungen getätigt.

Bei den Finanzkennzahlen können alle vom Kanton vorgegebenen Bandbreiten eingehalten werden.

Die Gemeinderechnung wurde Mitte März von der Lufida Revisions AG geprüft.

#### 2. TRAKTANDUM

##### Abrechnung Sonderkredit Sanierung Hinterfeldstrasse

Das Bauprojekt Sanierung Hinterfeldstrasse konnte erfolgreich abgeschlossen werden. Die Abrechnung über den Sonderkredit schliesst mit einer Kreditunterschreitung von CHF 72'660.25 ab.

## 3. TRAKTANDUM

### Teilrevision Nutzungsplanung Ettiswil

Es sind zwei Zonenänderungen an der Gemeindeversammlung traktandiert. Die Umzonung von Landwirtschaftszone zur Sonderbauzone, Gebiet Rotmatte und eine flächengleiche Ein- und Auszonung der Kernzone Kottwil wird im selben Geschäft behandelt.

## 4. TRAKTANDUM

### Wahl der externen Revisionsstelle 2023

Gemäss Gemeindeordnung muss die externe Revisionsstelle jedes Jahr gewählt werden. Der Gemeinderat schlägt der Gemeindeversammlung für die Rechnungsprüfung 2023 wie bisher die Lufida Revisions AG vor.

Die Lufida Revisions AG führt bei einer Wiederwahl ihre Tätigkeit ab dem 1. September 2023 für ein weiteres Jahr fort.

## 5. TRAKTANDUM

### Nachtragskredit «Gasthaus Schwert»: Umnutzung für Asyl- und Flüchtlingsunterkunft

Die Gemeinde Ettiswil hat mit der Nutzung des Gebäudes Gasthaus Schwert die Möglichkeit, Wohnraum für Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich bereitzustellen. Die laufende Rechnung der Gemeinde wird mit diesem Projekt entlastet, da entsprechend weniger Ersatzabgaben an den Kanton entrichtet werden müssen. Das Gemeindesoll für die Aufnahme von Flüchtlingen kann gemäss Berechnungsstand per 31.12.2022 erfüllt werden.

Für die Bereitstellung sind bauliche Massnahmen insbesondere im Bereich der sanitären Anlagen und der Heizung notwendig.

Die Gemeinde rechnet mit Umbaukosten von CHF 195'000.00. Im Budget 2023 wurden CHF 576'000.00 im Bereich Soziales für das Asyl- und Flüchtlingswesen in der Erfolgsrechnung eingesetzt.

Die Umbaukosten müssen in der Investitionsrechnung abgebildet werden. Im Budget der Investitionsrechnung 2023 waren dafür keine Ausgaben vorgesehen. Daher beantragt der Gemeinderat einen Nachtragskredit von CHF 195'000.00.

Mit der Fertigstellung des Umbaus und gleichzeitiger Übergabe an den Kanton, wird die Gemeinde Ettiswil das Gemeindesoll erreichen. Basierend auf den aktuellen Vorgaben, sind ab diesem Zeitpunkt auch keine weiteren Ersatzabgaben mehr fällig.

## VERSCHIEDENES / UMFRAGE

Der Gemeinderat wird über weitere Geschäfte informieren. Es besteht die Möglichkeit, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen.

## VERLEIHUNG

### ANERKENNUNGSPREIS 2022

Der Anerkennungspreis 2022 wird an das Team Ferienpass Ettiswil, Alberswil, Kottwil vergeben.

## Voranzeige

Am **Dienstag, 4. Juli 2023, 20.00 Uhr** findet in der Büelacherhalle eine **ausserordentliche Gemeindeversammlung** statt.

Weitere Informationen folgen.



## Verwaltung geschlossen

Am **Mittwoch, 26. April 2023** ist die Gemeindeverwaltung Ettiswil aufgrund einer internen Weiterbildung den ganzen Tag geschlossen.

Wir danken für Ihre Kenntnisnahme.



## Neue Stellenbesetzung Soziokulturelle Animation



Der Gemeinderat freut sich, dass ab 1. April 2023 Nicole Binggeli die neue Stelleninhaberin der Soziokulturellen Animation ist. Nicole Binggeli bringt schon einige Erfahrungen aus dem sozialen Bereich mit. Mit ihrem persönlichen Engagement, ihrem Fachwissen und ihrer wertschätzenden Art bringt sie gute Fähigkeiten für diese Stelle mit.

Der Gemeinderat wünscht Nicole viel Freude und Befriedigung ihrer neuen Arbeit.

## Neuwahlen des Kantonsrates und des Regierungsrates

Am **Sonntag, 2. April 2023** wählen die Stimmberechtigten des Kantons Luzern für die Amtsdauer 2023 - 2027 den Kantonsrat und den Regierungsrat.

Aus Ettiswil kandidieren folgende Personen für einen Sitz im Kantonsrat (alphabetische Reihenfolge):

- Broch Roland, Geschäftsführer, eidg. dipl. Technischer Kaufmann, Kottwil
- Krummenacher-Furrer Ramona, Bäuerin, Trampilotin, Ettiswil

Die Wahlunterlagen wurden Mitte März 2023 zugestellt. Die Stimmabgaben müssen bis am Wahlsonntag **spätestens um 11.00 Uhr** im Urnenbüro abgegeben bzw. in den Briefkasten der Gemeindekanzlei eingeworfen werden.

Es darf nur eine Liste für die Kantonsratswahlen und eine Liste für die Regierungsratswahlen verwendet werden. Die gewünschte Liste ist vom jeweiligen Block abzutrennen und zusammen mit dem unterschriebenen Stimmrechtsausweis in das grüne Stimm- und Wahlkuvert zu legen.

Weiter verweisen wir auf die Informationen in den Wahlunterlagen.

## Einwohnerkontrolle

### ZUZÜGE

In der Zeit vom 18. Februar 2023 bis am 22. März 2023 sind folgende Personen in unsere Gemeinde gezogen, die ihre Einwilligung zur Veröffentlichung gegeben haben:

- **Abou Alatta Dia und Fathy Saleh El-Haron Hebtalla mit Aia, Israa, Rukaia, Obaida und Rawan**, Kreuzacher 1, Kottwil
- **Bütler Flo**, Ausserdorf 71
- **Hähnel Regina**, Haisihof 1
- **Hurschler Marco**, Ilgematte 1
- **Quero Daniela**, Baumgartenweg 22

Wir heissen alle Neuzuzüger in unserer Gemeinde herzlich willkommen und wünschen ihnen alles Gute!

### GEBURTEN



**Koch Juna**, geboren am 24. Februar 2023, Tochter von Fabienne und Simon Koch, Bilacher 33.

**Kot Oliwier**, geboren am 17. Februar 2023, Sohn von Kot Malgorzata und Karol, Moosgasse 5, Kottwil.

**Schreiber Jonathan**, geboren am 8. Februar 2023, Sohn von Schreiber Sabrina und Tim, Ausserdorf 6.



**Schreiber Nils**, geboren am 8. Februar 2023, Sohn von Schreiber Sabrina und Tim, Ausserdorf 6.

Wir heissen **Juna, Oliwier, Jonathan und Nils** ganz herzlich willkommen und wünschen ihnen und ihren Familien alles Gute.

## TODESFÄLLE



**Bucher Johann**, Im Schnarzen 6, geboren am 18. September 1938, ist am 23. März 2023 in Willisau verstorben.

**Hildenbrand Richard**, Surseestrasse 23, geboren am 17. Juli 1945, ist am 9. März 2023 in Sursee verstorben.

**Jost Antoinette**, Sonnühl 1, geboren am 12. September 1936, ist am 24. Februar 2023 in Sursee verstorben.

**Schärli Josef**, Ilgematte 7, geboren am 22. Januar 1946, ist am 2. März 2023 in Ettiswil verstorben.

**Vonwyl «Pius» Alois**, Bilacher 12, geboren am 24. November 1955, ist am 23. Februar 2023 in Ettiswil verstorben.

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

## GRATULATIONEN

Wir gratulieren allen Jubilarinnen und Jubilaren herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen für die Zukunft Gesundheit und viel Lebensfreude!



Auf Wunsch publizieren wir gerne persönliche Geburtstagsjubiläen.

## Bauamt

### BAUBEWILLIGUNGEN

An die Einwohnergemeinde Ettiswil, Surseestrasse 5, Nutzungsänderung in Asylunterkunft, Grundstück-Nr. 38, Alberswilerstrasse 4, GB Ettiswil.

An Samuel und Andrea Hofstetter, Postplatz 6, Heizungssanierung und energetische Dachsanierung, Grundstück-Nr. 549, GB Ettiswil.

An Krummenacher Thomas und Müller Beat und Denise, Mattenweg 7, Anbau / Sanierung Wohnhaus, Grundstück-Nr. 570, Wauwilerstrasse 29, GB Ettiswil.

### BAUGESUCHE

Die aktuell öffentlich aufliegenden Baugesuche finden Sie bis zum Ablauf der Auflagefrist auf unserer Homepage und im Anschlagkasten der Gemeinde. Sämtliche Baugesuchunterlagen sind auf der Homepage aufgeschaltet.

### HANDÄNDERUNG GRUNDBUCH ETTISWIL & KOTTWIL

#### Grundstück Nr. 615, GB Ettiswil

##### Veräusserer:

Erbengemeinschaft

Schwegler Hans Erben:

a. Schwegler Hans Jörg, Ettiswil; b. Schwegler Richard Pius, Luzern; c. Schwegler Alexander Niklaus, Ettiswil

##### Erwerber:

Schwegler Hans Jörg, Ettiswil

#### Grundstück Nrn. 282, 293, 1130, GB Ettiswil / Nrn. 294, 308, 376, GB Kottwil

##### Veräusserer:

ME zu je 1/2:

a. Kunz Othmar, Grosswangen;

b. Kunz Herbert, Geiss

##### Erwerber:

Kunz Othmar, Grosswangen

**Gemeindeammannamt**

**April bis Juli Leinenpflicht für Hunde**

Um junge Wildtiere und brütende Vögel zu schützen, müssen Hunde im Kanton Luzern vom 1. April bis 31. Juli 2023 im Wald und am Waldrand an die Leine genommen werden.

Hundehalterinnen und Hundehalter, welche die Leinenpflicht missachten, riskieren eine Busse.

Während der Brut- und Setzzeit vom 1. April bis 31. Juli gilt im ganzen Kanton Luzern eine Leinenpflicht für Hunde im Wald sowie näher als 50 Meter zum Waldrand. Sie dient dem Schutz der Wildtiere und ihrer Jungen. Durch freilaufende Hunde besonders gefährdet sind trächtige Rehe und ihre frisch gesetzten Kitze, junge Feldhasen, Füchse oder Dachse sowie am Boden brütende Vögel und ihre Gelege. Ein Versuchsprojekt mit Junghasen-Attrappen in einem anderen Kanton zeigt, dass diese sehr häufig von freilaufenden Hunden «erbeutet» werden, doppelt so häufig wie von Füchsen. Junghasen bleiben bei Gefahregungslos liegen und werden häufig Beute von freilaufenden Hunden. Wir danken den Hundehalterinnen und Hundehaltern für ihre Rücksichtnahme auf die Schutzbedürfnisse der Wildtiere und ihrer Jungen.

**Hunde-Leinenpflicht wird kontrolliert**

Die Hunde-Leinenpflicht ist seit 2014 in der kantonalen Jagdverordnung verankert. Die Dienststelle Landwirtschaft und Wald und andere Interessengruppen leisteten in den vergangenen Jahren sehr viel Aufklärungsarbeit, um Hundehalterinnen und Hundehalter verstärkt zu sensibilisieren.

Mit Inkrafttreten der neuen Kantonalen Jagdgesetzgebung per 1. April 2018 gelten Widerhandlungen gegen die Leinenpflicht als Ordnungsbusse und können mit 100 Franken sanktioniert werden.



Zwei wenige Tage alte Junghasen schmiegen sich im Weizenfeld an den Boden, um nicht entdeckt zu werden. (Foto: Nicolas Martinez).

**ENTSORGUNGEN**

**Kehricht** ab 7 Uhr 

Verschiebung 8. April 2023  
jeden Freitag, Stelle Hauskehricht

**Grüngutabfuhr** ab 7 Uhr 

Freitag 14. April 2023  
Freitag 28. April 2023  
Stelle Hauskehricht

**Kartonsammlung** ab 7 - 12 Uhr 

Montag 24. März 2023  
Werkhof Ettiswil

**Häckseldienst** ab 7.30 Uhr 

Montag 03. April 2023  
und an den nachfolgenden Tagen gut sichtbar am Strassenrand deponieren



**Die Gemeindeverwaltung  
Ettiswil wünscht allen  
frohe Ostern!**



## Statistik 2022 der Gemeinde Ettiswil

<b>Gemeinderat</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>Sozialamt</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Anzahl Sitzungen	23	23	Unterst. Personen per 31.12.		
Anzahl behandelte Geschäfte	564	502	wirtschaftliche Sozialhilfe	33	27
			Alimentenbevorschussung	3	2
<b>Gemeindeversammlung</b>					
Anzahl Versammlungen	2	3	<b>Erbschaftswesen</b>		
Anzahl behandelte Geschäfte	12	15	unerledigte Fälle am 1.1.	14	11
			Zuwachs Nachlassfälle	16	19
			davon erledigt	13	16
<b>Einwohnerkontrolle</b>			unerledigt am 31.12.	17	14
Einwohner per 31.12	2'878	2'834	<b>Bauamt</b>		
- davon Ausländer	334	315	erteilte Baubewilligungen	40	56
- zusätzlich Asylbewerber	2	0	Bausumme in Fr.	7'300'000	21'978'503
- zusätzlich Wochenaufenthalt	13	18	<b>Grundbuchamt</b>		
Geburten	22	25	Handänderungen	37	57
Todesfälle	16	19	Vertragssumme in Fr.	21'844'447	35'848'903
			<b>Betreibungsamt</b>		
Bestattungen in Ettiswil	13	17	Zahlungsbefehle	591	578
- Erdbestattung	1	0	Betriebungssumme in Fr.	1'436'689	1'181'847
- Urnenbestattung	12	17	Verwertungen	542	437
- davon Gemeinschaftsgrab	5	10			
<b>Zivilstandsamt</b>					
geschlossene Ehen					
von Einwohnern	11	19			
<b>Arbeitsamt</b>					
Arbeitslose per 31.12	26	41			

---

<b>Sondersteuern</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
veranlagte Handänderungssteuer	176'874.00	315'204.00
davon Anteil Staat	123'811.80	220'642.80
davon Anteil Gemeinde	53'062.20	94'561.20
veranlagte Grundstückgewinnsteuer	1'174'901.20	166'489.50
davon Anteil Staat	803'530.90	115'228.85
davon Anteil Gemeinde	344'370.30	51'260.65
veranlagte Erbschaftssteuer	33'667.50	1'000.00
davon Anteil Staat	23'567.25	700.00
davon Anteil Gemeinde	10'100.25	300.00

### Steueramt (inkl. Nach- und Strafsteuern)

Gemeindesteuern laufendes Jahr	5'857'103.30	5'751'628.45
Nachträge Gemeinde	825'809.20	686'402.50
Sondersteuer Kapitalzahlungen	175'861.90	164'453.70
Personalsteuer Gemeinde	23'145.00	22'800.00
Feuerwehrsteuer	120'100.75	115'322.85
Nachsteuer und Steuerstrafen Gemeinde	28'218.75	27'475.10
Ausstände netto Gemeinde	1'324'126.17	1'142'960.10
Guthaben netto Gemeinde	1'181'864.30	983'769.05

<b>Gemeindeammannamt</b>		<b>Anzahl</b>	<b>Gebühren</b>	<b>Anzahl</b>	<b>Gebühren</b>
Kehrichtgebühren	Wohnungen	1'189	35'692.50	1'180	35'420.00
Kehrichtgebühren	Dienstleistungsbetriebe	25	750.00	26	780.00
Kehrichtgebühren	Gewerbe	82	2'437.50	81	2'430.00
Kehrichtgebühren	Landwirtschaft	53	1'590.00	52	1'560.00

## **Wohnraum für Flüchtlinge «Projekt Gasthaus Schwert»**

Am 14. Juni 2022 hat der Regierungsrat die Gemeindezuweisung aktiviert und die Dienststelle Asyl- und Flüchtlingswesen (DAF) mit deren Umsetzung beauftragt. Die Gemeinden wurden damit verpflichtet, bis zum 1. September 2022 gemäss Verteilschlüssel pro 1'000 Einwohnende für 23,5 Personen aus dem Asyl- und Flüchtlingsbereich Wohnraum zu schaffen. Gemeinden, welche die Bereitstellung von Wohnraum nicht fristgerecht erfüllen, leisten basierend auf dem Sozialhilfegesetz (§ 53 Abs. 3 und 4, § 54 Abs. 3 und 4) Ersatzabgaben.

Ettiswil musste im letzten Jahr (für die Monate September – Dezember 2022) Ersatzabgaben in der Höhe von CHF 51'140.- leisten.

Bei einem Erfüllungsgrad von 90% muss Ettiswil 54 Plätze, bei 75% 44 Plätze zur Verfügung stellen. Aktuell und bis auf weiteres muss der Erfüllungsgrad von 75% erfüllt werden. Ettiswil stellte per Ende Feb-

ruar 2023 insgesamt 19 Plätze zur Verfügung. Per 1. April 2023 mietet die Gemeinde Ettiswil das Gasthaus Schwert. Das entsprechende Baugesuch (Umnutzung) wurde ordnungsgemäss aufgelegt. Das Gasthaus wird nun nach Ab- und Rücksprache mit dem Kanton (DAF) optimal für die Unterbringung von Flüchtlingen umgebaut. Dank guter einheimischer Planung und unter Einbezug der Dienststelle Asyl- und Flüchtlingswesen, können so 35 Plätze für Flüchtlinge zur Verfügung gestellt werden. Die Planung sieht vor, dass die Unterkunft per 1. Mai 2023 zur Nutzung an den Kanton übergeben werden kann. Die Gemeinde Ettiswil vermietet das ganze umgebaute Gebäude weiter an die Dienststelle Immobilien des Kantons Luzern. Die Zuteilung der Flüchtlinge und deren Wohn- und Sozialbegleitung (Finanzen, Ämter, etc.) steht in der Hoheit des Kantons.

### **Tag der offenen Tür**

Ende April, vor der Übergabe an den Kanton, wird die Bevölkerung Gelegenheit haben, die Räumlichkeiten zu besichtigen. Das genaue Datum wird im Verlaufe vom April auf unserer Homepage [www.ettiswil.ch](http://www.ettiswil.ch) publiziert.





## Betreuung von Flüchtlingen: Helferinnen / Helfer gesucht

Die Gemeinde ist dafür zuständig, den neuen Mitbürgern das Leben in der Gemeinschaft zu erleichtern und ihre Selbstständigkeit in diesem Bereich zu fördern. Ein Aufgabengebiet der soziokulturellen Animation ist die Integration. Nicole Binggeli, als neue soziokulturelle Animatorin, wird diese Aufgabe koordinieren.

Die Freiwilligenarbeit ist in diesem Bereich in unserem Kanton eine grosse Stütze. Die Dienststelle Asyl- und Flüchtlingswesen (DAF) hat eine eigene Koordinationsstelle für die Freiwilligenarbeit. In unserem Dorf engagieren sich bereits heute schon einige Personen im Bereich der Integration. Um die Flüchtlinge beim Bewältigen von ihrem Alltag zu unterstützen, sind wir auf die Mithilfe von Freiwilligen angewiesen. Sei es bei einem Spaziergang, Besuch eines Anlasses, Einkaufen oder Begleitung zur Schnupperprobe bei einem Verein. Dabei eine andere / fremde Kultur kennen lernen und unsere eigene Kultur vorstellen, bereichert sehr und kann zu neuen Freundschaften führen.



**Ziel ist es, eine Gruppe motivierter Freiwilliger, unter der Führung der soziokulturellen Animation, ins Leben zu rufen.**

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich bei unserem Sozialvorsteher Adrian Trottmann: [adrian.trottmann@ettiswil.ch](mailto:adrian.trottmann@ettiswil.ch)

*«Das Schönste, was Du jemandem schenken kannst, ist Zeit, denn damit schenkst du ein Stück von deinem Leben.»*

## Fernwärmeverbund Ettiswil 2025

### Stand des Projektes

Die Baukommission wurde vom Gemeinderat gewählt und hat am 1. Januar 2023 den Staffelstab von der Steuergruppe übernommen und mit ihrer Arbeit gestartet.

Die Baukommission besteht aus:

Peter Obi	Präsident
Urs Boog	Gemeindeammann
Matthias Frey	Bauverwalter
Linda Steinger	Aktuarin
Urs Steinger	Mitglied
Hanspeter Arnold	Mitglied
Benny Felber	Stalder und Felber AG
Martin Heller	Heller Plan AG
Alex Ottiger	Bucher und Partner AG

### Standortplanung

Nach grosser Vorarbeit und vielen Gesprächen mit den einzelnen Abteilungen des Kantons erhielt die Gemeinde im Februar die gewünschte positive Rückmeldung über den Vorprüfungsbericht betreffend der Sonderbauzone Rotmatte. Die öffentliche Auflage wurde durchgeführt. An der Gemeindeversammlung vom 9. Mai 2023 wird über die Genehmigung der Sonderbauzone abgestimmt. Danach erfolgt der abschliessende Entscheid durch den Regierungsrat.

### Stand Planungsarbeiten

Aktuell sind die Planungsarbeiten für die Heizzentrale und das Leitungsnetz im Gange.

Wenn möglich und aufeinander abstimmbar, werden weitere anstehende Infrastrukturarbeiten anderer Gemeindewerke mit dem neuen Leitungsnetz koordiniert. Dadurch können die Baukosten optimiert werden. Es sind dies: Glasfasernetz, Abwasser-Trennsystem, Wasserversorgung, Kanalisation, Strassensanierungen usw. die gemeinsam mit dem Leitungsnetz des Wärmeverbundes eingebaut oder erneuert werden können.

## Stand der Umfragen

Die Umfragen betreffend den Neuan-schlüssen sind praktisch abgeschlossen.

Als letzte Quartiere sind noch dazugekom-men: Baumgartenweg, Bünthen und Unter-dorf.

Die Firma Heller Plan AG ist für die Pla-nung der Heizzentrale verantwortlich, die Firma Bucher und Partner AG plant das gesamte Leitungsnetz. Anfangs Mai bis Mitte Juni werden Mitarbeiter mit den ersten Grundeigentümer Kontakt aufnehmen. Die Leitungsführung und die Anschluss-punkte müssen abgesprochen werden.

## Nächster Meilenstein

Es ist geplant, an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom Dienstag, 4. Juli 2023, die Gründung der AG vorzu-nehmen, die personelle Zusammenstel-lung des Verwaltungsrates festzulegen und weitere Informationen an die Bevölke-rung abzugeben.

Informieren Sie sich laufend über die Wei-terentwicklung des Projektes unter [www.ettiswil.ch/fernwaerme](http://www.ettiswil.ch/fernwaerme).

Haben Sie Fragen zum Projekt? Melden Sie sich bei Peter Obi ([peter.obi@ettiswil.ch](mailto:peter.obi@ettiswil.ch)) oder bei Benny Felber für planeri-sche Fragen ([benny.felber@sfreiden.ch](mailto:benny.felber@sfreiden.ch)).

---

## Transformation Friedhof

### Ausgangslage

An der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022 wurde der Sonderkredit für die Umgestaltung vom Friedhof Et-tiswil gesprochen.

In Begleitung von Garten- und Land-schaftsarchitekt Renato Lampugnani wird die Transformation nun umgesetzt. Die Baubewilligung konnte am 9. Feb-ruar 2023 erteilt werden.

## Projekt

Die Transformation hat zum Ziel, die Man-kos der heutigen Anlage zu eliminieren und den Gesamteindruck von Kirche und Grünflächen so zu steigern, dass Kirche und Friedhof zu einem einladenden En-semble der stillen Einkehr und Erinnerung werden.

Dazu wird ein schlüssiges Wegnetz ge-baut, dass Kirche und Friedhof bequem er-schliesst. Eine neue Rampe wird die Bein-haus-Kapelle ans Wegnetz anbinden. Alle nicht benötigten Kiesflächen werden in Grünflächen transformiert. So entsteht ein neues Gleichgewicht von sympathischer Anmutung dank der mannigfaltigen und ökologisch wertvollen Vegetation von Blu-menrasen, einheimischen Sträuchern und malerischen Baumgruppen

## Start Umsetzung und eingeschränkter Zugang Kirche

Ab 11. April 2023 (Dienstag nach Ostern) werden die Arbeiten aufgenommen. Ab diesem Zeitpunkt ist mit gewissen Behin-derungen zu rechnen. Es ist vorgesehen, dass die grösseren Arbeiten auf der Süd-seite (Richtung Pfarrhaus) und Nordseite (Richtung Gärtnerei Arnet) nacheinander ausgeführt werden. So sollte jeweils nur ein Seiteneingang zur Kirche kurzfristig geschlossen sein.

Ziel ist es, dass die Transformationsarbei-ten im Verlaufe vom Sommer 2023 abge-schlossen sind.





## Schnelles Internet für Ettiswil

**Mit dem Projekt PRIORIS wappnen sich 21 Gemeinden in der Region Luzern West für die Zukunft. Schnelles Internet ist ein wesentlicher Standortfaktor und für die Entwicklung der Region von grosser Bedeutung. Deshalb haben 21 Gemeinden die Initiative ergriffen, um eine leistungsfähige und zukunftssichere Internetversorgung zu realisieren. Davon profitiert die gesamte Bevölkerung.**

Im Hinterland, Entlebuch und Rottal fühlen sich viele Menschen abgehängt. Sie surfen mit veralteten Kupferkabeln, die im letzten Jahrhundert verlegt wurden. In der Region Luzern West verfügen fast 19'000 Personen nur über unzureichende Internetbandbreite. Für die grossen Telekomfirmen hat der Ausbau eines besseren Internetznetzes aber keine Priorität. Deshalb haben 21 Gemeinden die Initiative ergriffen. Mit dem Projekt PRIORIS wollen sie ein Glasfasernetz mit schnellem Internet realisieren.

### Schnelles Internet für alle

Die Gemeinden planen, bauen, finanzieren und betreiben das Glasfasernetz gemeinsam mit einem privaten Partner. Nach 40 Jahren geht das Glasfasernetz vollumfänglich ins Eigentum der Gemeinden über. Das übergeordnete Ziel von PRIORIS ist es, alle ganzjährig bewohnten Haushalte, ferienhalber und gewerblich genutzten Gebäude in den Projektgemeinden mit dem neuen Glasfasernetz zu erschliessen. Diese Gleichbehandlung und Solidarität sind Grundpfeiler des Projekts. Mit PRIORIS können alle Haushalte – egal ob innerhalb oder ausserhalb der Bauzone – einen Glasfaseranschluss mit ultraschnellem Internet zu fairen Konditionen beziehen.

### Gemeinsames & solidarisches Vorgehen

PRIORIS setzt auf ein koordiniertes Vorgehen und eine solidarische Finanzierung.

Alle Gebäude in einer Gemeinde werden gemeinsam und zu ähnlichen Konditionen erschlossen. Dank der Beteiligung von vielen Gemeinden in der Region können Synergieeffekte genutzt werden, was die Anschlusskosten für die Endbezügerinnen und Endbezüger deutlich reduziert.

### Faire Anschlusskosten

Die Liegenschaftsbesitzenden beteiligen sich mit einer einmaligen Anschlussgebühr an den Kosten. Die effektive Gebühr hängt davon ab, ob die Liegenschaft innerhalb oder ausserhalb der Bauzone liegt. Die Vollerschliessung ist das primäre Ziel, um die Attraktivität unserer gesamten Gemeinde für kommende Generationen zu sichern. Eine Erschliessung mit Glasfaser zu einem späteren Zeitpunkt ist mit deutlich höheren Kosten verbunden.

### Der richtige Weg für die Region

Die Initianten von PRIORIS und die beteiligten Gemeinden sind überzeugt, dass der gemeinsame und solidarische Ausbau eines eigenen Glasfasernetzes für die Region der richtige Weg ist. Bei PRIORIS werden alle gleichbehandelt. Es gibt keine Bürgerinnen und Bürger zweiter Klasse. Alle sollen schnelles Internet in absehbarer Zeit erhalten.

### Orientierungsveranstaltung an der Gemeindeversammlung vom Dienstag, 9. Mai 2023

Im Verlauf des Jahres 2023 wird die Stimmbewölkerung in allen 21 Gemeinden über die finanzielle Beteiligung am Projekt befinden. In der Gemeinde Ettiswil wird die Abstimmung zur Vorlage an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom Dienstag, 4. Juli 2023 stattfinden. Besuchen Sie dazu die Gemeindeversammlung am Dienstag, 9. Mai 2023 in der Gütschhalle Kottwil und informieren Sie sich aus erster Hand über dieses Generationenprojekt und entscheiden Sie mit über die Zukunft unserer Region und der Gemeinde Ettiswil.



## Trinkwasserfassung im Gebiet Burgrain wird konkret

Die Gemeinden Alberswil, Ettiswil, Menznau Hergiswil b.W. und die Stadt Willisau möchten im Gebiet Burgrain aus dem Grundwasserleiter des Wiggertals Trinkwasser beziehen. Zu diesem Zweck gründeten die Gemeinden die Burgrain Wasser AG.

Nachdem bereits in den letzten zwei Jahren umfangreiche Untersuchungen des Untergrunds und der Lage des Grundwasserleiters stattgefunden haben, wurde nun vom 6. März 2023 - 8. März 2023 nochmals eine Testbohrung am geplanten Standort des zukünftigen Grundwasserpumpwerks durch ein spezialisiertes Unternehmen vorgenommen.

Die Bohrung wurde bis zu einer Tiefe von 23 m vorgenommen und zeigte im Bereich von 5 – 17 m den Grundwasserleiter. Ab einer Tiefe von 17 m folgte kompaktes Moränenmaterial und anschliessend Sandsteine der Oberen Meeresmolasse.

Der gewonnene Bohrkern wird nun im Labor untersucht, um die richtige Dimensionierung des zukünftigen Grossfilterbrunnens Burgrain zu bestimmen.

Anschliessend wird die Burgrain Wasser AG ein entsprechendes Konzessionsgesuch beim Kanton Luzern einreichen und es finden die Ausscheidung der Schutzzonen statt. Bis jedoch Wasser aus dem Gebiet Burgrain in die Haushalte der beteiligten Gemeinden fliesst, wird es noch einige Zeit dauern.



*Testbohrung am geplanten Standort des zukünftigen Grundwasserpumpwerks*





## **Dringende Warnung: Telefonbetrüger sind mit «Schockanrufen» am Werk**

In den letzten Wochen gingen bei der Luzerner Polizei zahlreiche Meldungen wegen Telefonbetrügern ein. Bei diesen sogenannten «Schockanrufen» geben sich die Betrüger als Polizisten aus und täuschen eine Notsituation vor. In mehreren Fällen gelang der Betrug und den Opfern wurden mehrere hunderttausend Franken abgenommen. Die Polizei warnt eindringlich vor dieser Betrugsart.



*Erwin Gräni, Chef Prävention,  
Luzerner Polizei:*

### **«Mit Schreckensmeldungen schocken und abzocken – die neue perfide Masche von Betrügern.»**

Bei diesen Schockanrufen täuschen die Betrüger eine Notfallsituation vor. Sie wollen die Angerufenen dazu bringen, sofort Geld zu überweisen oder einer abholenden Person zu übergeben.

Die Betrüger geben sich als Polizisten oder Staatsanwälte aus und erzählen, dass eine nahestehende Person (Tochter/Sohn/Enkel) einen schweren Unfall verursacht habe und nun eine Deposition zu bezahlen sei, damit sie wieder auf freien Fuss komme. In einigen Fällen hörte

man auch das Wimmern und Weinen einer Frau im Hintergrund. Eine andere Variante ist, dass die Person (Tochter/Sohn/Enkel) bei einem Unfall schwere Verletzungen erlitten habe und sofort operiert werden müsse. Die Operation könne aber nur dann durchgeführt werden, wenn sie vorher bezahlt werde. Die Betrüger setzen bewusst auf den Schockmoment und setzen ihre Opfer zeitlich unter Druck, um sie zu schnellen Entscheidungen zu drängen.

### **Die Luzerner Polizei warnt vor diesem Telefonbetrug!**

- Seien Sie misstrauisch, wenn Sie angerufen werden und Ihnen eine Geschichte von einer angeblichen Straftat oder einem Unfall erzählt wird. Beenden Sie das Gespräch umgehend.
- Kontaktieren Sie Ihre Angehörigen und versichern Sie sich, ob es ihnen gut geht bzw. dass die erzählte Geschichte nicht stimmt.
- Geben Sie keine Auskünfte über Ihre finanziellen Verhältnisse, Bankkonten oder Wertsachen.
- Übergeben Sie niemals Bargeld oder Wertsachen an eine Ihnen unbekannte Person.
- Wenn Sie jemand am Telefon unter Druck setzt, beenden Sie das Gespräch sofort. Das ist nicht unhöflich, sondern dient Ihrem Schutz.
- Sensibilisieren Sie Personen in Ihrem persönlichen Umfeld zum Thema Telefonbetrug.

**Damit's bei Ihnen klingelt,  
wenn Telefonbetrüger anrufen.**

<https://telefonbetrug.ch>

**Helfen Sie mit, Telefonbetrüger zu entlarven – wählen Sie bei jedem Verdacht die Notrufnummer 117.**

## «Wie geht's dir?»-Sitzbank lädt zu Begegnung und Bewegung ein

Bald steht in unserer Gemeinde Ettiswil eine neue, gelbe Sitzbank mit der Aufschrift «Wie geht's dir?» und einem QR-Code, der auf die Webseite [www.gesundesluzern.ch](http://www.gesundesluzern.ch) verweist.



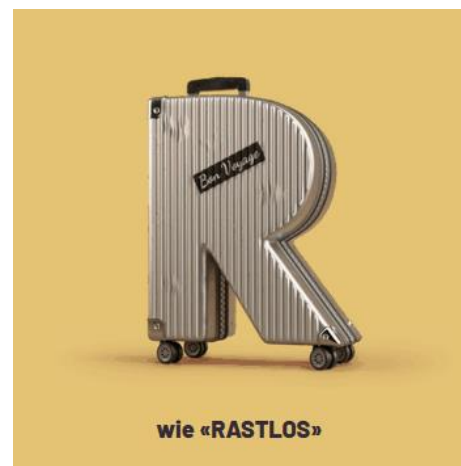
Das gelbe Bänkli fördert soziale Kontakte, verbindet Generationen und lädt ein zu mehr Bewegung im nächsten Umfeld.

Die Frage auf der Rückenlehne «Wie geht's dir?» liefert ein idealer Einstieg in das Gespräch. Mit der Aktion möchte der Kanton Luzern den Menschen Gelegenheit bieten, soziale Kontakte zu pflegen. Dies ist einer der zentralen Faktoren zur Stärkung der psychischen Gesundheit.

Hintergrund der Aktion ist die Kampagne «Wie geht's dir?» der Deutschschweizer Kantone und der Stiftung Pro Mente Sana im Auftrag von Gesundheitsförderung Schweiz. Diese sensibilisiert, über das Thema psychische Gesundheit zu sprechen und liefert Informationen zum Thema. Die Sitzbank ist zudem mit einem QR-Code versehen, der auf [www.gesundesluzern.ch](http://www.gesundesluzern.ch) führt. Mit der Aktion «Gesundes Luzern» unterstützt der Kanton Luzern die Gemeinden, das Umfeld bewegungs- und begegnungsfreundlicher zu gestalten. Eine Sitzbank lädt insbesondere Menschen mit eingeschränkter Mobilität ein, sich zu Fuss fortzubewegen. Sie

trauen es sich eher zu, eine Gehstrecke in Angriff zu nehmen, wenn nach ein paar Schritten eine Gelegenheit zum Ausruhen, Verweilen und Kontakt knüpfen besteht.

Gemäss Studien ist jede zweite Person im Laufe ihres Lebens von einer behandlungsbedürftigen psychischen Belastung betroffen. Die Kampagne «Wie geht's dir?» bietet einen Selbst-Check an, regt an über Emotionen zu sprechen und bietet einen einfachen Zugang zum nicht ganz einfachen Thema.



Die Sitzbank ist eine Aktion des Kantons Luzern. Sie ist im Jugenddorf Knutwil produziert worden, besteht aus zertifiziertem Schweizer Holz und einem Untergestell aus Stahl. Die Bank ist für die Gemeinde kostenlos. Die Finanzierung erfolgt über zweckbestimmte Projektmittel der Stiftung Gesundheitsförderung Schweiz.

[www.gesundesluzern.ch](http://www.gesundesluzern.ch)  
[www.wie-gehts-dir.ch](http://www.wie-gehts-dir.ch)



**VERGABE AN:  
DAS TEAM VOM FERIEN-  
PASS ETTISWIL, ALBERS-  
WIL, KOTTWIL**



In der Woche vom 8. bis 12. August 2022 wurde der Ferienpass bereits zum fünften Mal erfolgreich auf die Beine gestellt. Das Angebot besteht seit dem Jahr 2015 und wurde vom Gemeinnützigen Frauenverein Grosswangen-Ettiswil-Alberswil ins Leben gerufen. Vreni Meier-Imgrüth war die erste Projektleiterin des Teams.

Mehr als 200 Kinder und Jugendliche haben sich für diese Woche voller Spass und toller Erlebnisse angemeldet. Aktiv am Ferienpass mitmachen konnten alle Kindergartenkinder bis und mit Schülerinnen und Schüler der 3. Oberstufe der Schule Ettiswil, Alberswil und Kottwil inkl. der Kantonschule.

Für die ganze Woche standen den Kindern und Jugendlichen knapp 80 verschiedene Angebote zur Auswahl! Von kochen, malen und basteln über biken, reiten und schwimmen bis hin zum Besuch bei der Polizei und dem Sanitätsteam war wirklich für alle etwas dabei.

Damit ein grossartiges Projekt wie dieses überhaupt gelingen kann, braucht es ein unglaubliches Organisationsteam. Die folgenden neun Frauen dürfen mit viel Freude und grossem Stolz auf eine weitere gelungene Woche zurückblicken: Jeannette Arnet, Sarah Bachmann, Angela Bachmann, Sibylle Heller, Sandra Müller, Isabel Rimensberger, Sarah Schmid, Sandra Studhalter und Regula Vogel.

Der nächste Ferienpass wird bereits im August 2024 stattfinden (5. Ferienwoche).

Anerkennung und Wertschätzung sind in der Freiwilligenarbeit entscheidend für ein nachhaltiges Engagement. Ein angepasstes und zur richtigen Zeit ausgesprochenes «Danke» gibt den Freiwilligen das wertvolle Gefühl, geschätzt zu werden.

Solch ein «Danke» durfte das Organisationskomitee des Ferienpasses Ettiswil am Mittwoch, 30. November 2022 in Form des Prix benevols entgegennehmen. Der Prix benevol steht für öffentliche Anerkennung in der Freiwilligenarbeit im Kanton Luzern.

Das grosse und aussergewöhnliche Engagement des Organisationskomitees ist ein positives Beispiel für das gute Funktionieren der Strukturen in unserer Gemeinde. In diesem Sinn unterstützt der Verein die Gemeinde Ettiswil als attraktive Wohn- und Kulturgemeinde.

Nebst der Bevölkerung schätzt auch der Gemeinderat dieses unermüdliche Engagement. Aufgrund dessen wurde entschieden den Anerkennungspreis 2022 an das Team vom Ferienpass Ettiswil zu verleihen.

## DANKESCHÖN!

Die Übergabe des Anerkennungspreises inklusive Apéro erfolgt anschliessend an die Gemeindeversammlung vom Dienstag, 9. Mai 2023 in der Gütschhalle Kottwil.

**Wir brauchen genau DICH – jetzt anmelden!**

# QUALIFIKATIONSTURNIER



**Donnerstag, 4. Mai 2023, 19.15 Uhr**

Sigristenhaus Ettiswil

<https://www.ettiswil.ch/kultur-freizeit/kultur-freizeit/donnschtig-jass-2023>



## EINLADUNG ZUM QUALIFIKATIONSTURNIER

HILF AUCH DU MIT, DEN DONNSCHTIG-JASS NACH ETTISWIL ZU BRINGEN!

Liebe Jasserinnen und Jasser von Ettiswil

Ettiswil hat die einmalige Chance, sich als Austragungsort für den Donnschtig-Jass im Sommer 2023 zu qualifizieren. Dafür brauchen wir genau **DICH!**

Es sind alle begeisterten Jasserinnen und Jasser herzlich eingeladen, sich für das Differenzler-Qualifikationsturnier anzumelden.

Hier alle wichtigen Informationen dazu:

**Wann:** Donnerstag, 4. Mai 2023 | 19.15 Uhr  
**Wo:** Sigristenhaus Ettiswil  
**Wer:** Alle Einwohnerinnen und Einwohner von Ettiswil ab 10 Jahren  
**Kategorien:** Jugendliche (10 bis 18 Jahre) & Erwachsene (ab 19 Jahre)  
**Jassart:** Differenzler mit verdeckter Ansage  
**Spielmodus:** 4 Passen à 4 Spielen  
**Kosten:** keine

**Gewinnerin / Gewinner des Turniers:** spielt am Telefon  
**2. Platzierte / Platziertes:** spielt am Jasstisch  
**Beste/r Jugendliche/r:** spielt am Jasstisch  
**Beste Frau des Turniers:** spielt am Jasstisch  
**Ersatz:** Reserve am Austragungsort

**Turnierleitung:** Eidgenössischer Differenzler Jass Verband, Peter Truttmann

Alle 5 Qualifizierten sind am 27. Juli 2023 in Raron VS oder Visp VS vor Ort (einschliesslich Telefon- und Ersatzjasser/in).

Sie spielen dort (Ersatzjasser/in nur bei Bedarf) um den Sieg und die Austragung der Sendung in Ettiswil am **Donnerstag, 3. August 2023**.

Das OK freut sich auf eine DEINE Beteiligung und wünscht viel Glück!



### Anmeldetalon

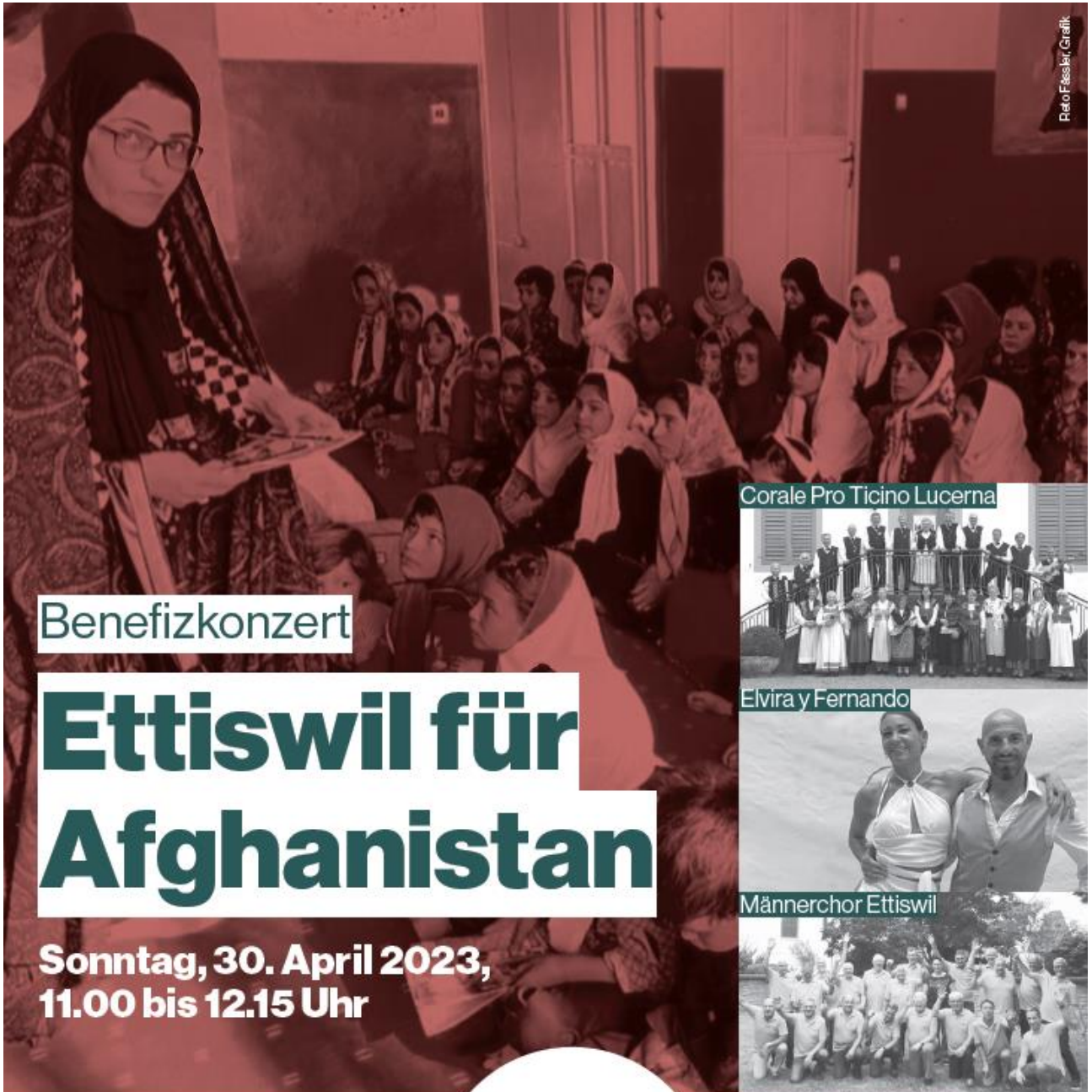
Name / Vorname: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_

Anmeldung via QR-Code  
möglich



**Anmeldung bis am 27. April 2023**

Anmeldetalon an: Gemeindeverwaltung Ettiswil, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil



**Benefizkonzert**

# Ettiswil für Afghanistan

**Sonntag, 30. April 2023,  
11.00 bis 12.15 Uhr**

**Pfarrkirche Ettiswil**

**mit Kollekte**

OK  
Teresa Arnold  
Doris Vonwyl  
Daniel Willi

Sponsoren  
Pfarrei Ettiswil  
Meyer Rottal Druck AG  
Raiffeisenbank Ettiswil

Photo Fessler, Grafik

Corale Pro Ticino Lucerna

Elvira y Fernando

Männerchor Ettiswil

Burgrain-Musikanten

Voce Liberata



## Benefizkonzert in der Kirche

Am Sonntag, 30. April 2023 findet um 11.00 Uhr in der Kirche Ettiswil ein Benefizkonzert statt. Das OK organisiert mit Musik-Formationen aus Ettiswil und dem Kanton Luzern ein Konzert mit Kollekte für den Zweck «Ettiswil für Afghanistan». Dabei geht es um die Unterstützung eines Waisenheimes in Herat/Afghanistan.



*Die Kinder in Herat erhalten Schulmaterial*

Zu diesem Heim haben die Organisatoren des Konzertes eine direkte Verbindung, was die Investition der Kollekte in das Heim garantiert.



*Corale pro Ticino Lucerna*



*Elvira y Fernando*



*Männerchor Ettiswil*



*Burgrain Musikanten*



*Voce Liberata*

Am Konzert selbst erfolgen neben den fünf Konzerten von zirka fünfzehn Minuten auch Informationen zum Verwendungszweck.

Die Organisation ist privatbasiert. Die Organisatoren haben ihre Wurzeln in Ettiswil und sind Nachkommen von Josefine und Eduard Willi – Koller, Freyhof, Ettiswil.

Auf viele Besucherinnen und Besucher freuen sich die Mitwirkenden und das

### **OK**

Teresa Arnold, Frauenfeld, Verbindung zu Herat/Afghanistan

Doris Vonwyl, Luzern, Initiantin

Daniel Willi, Buchs, Moderator



## «Luzern singt mit» - offene Singen auch in Ihrer Region

«GEMEINSAM SINGEN, GLÜCKLICH KLINGEN»

Unter diesem Slogan führt das Gesundheits- und Sozialdepartement des Kantons Luzern die Kampagne «Luzern singt mit» durch. Im ganzen Kanton Luzern finden bis im Herbst mehr als 90 offene Singen statt, in denen Menschen zusammenkommen und unter Anleitung gemeinsam singen. Singen macht glücklich und steigert das psychische wie auch physische Wohlbefinden.

Mit der Kampagne «Luzern singt mit» will das Gesundheits- und Sozialdepartement die Bevölkerung zum gemeinsamen Singen motivieren. Singen wirkt sich nachweislich positiv auf die psychische Gesundheit aus: Singen macht glücklich, zufrieden, fördert die seelische Ausgeglichenheit und das Wohlbefinden. Das gemeinsame Singen stärkt das soziale Verhalten und das Selbstwertgefühl.

«Luzern singt mit» schafft somit ein niederschwelliges Angebot für die Förderung der Gesundheit.

## Offene Singen im ganzen Kanton

Die «offenen Singen» werden im Rahmen von «Luzern singt mit» von Chören, Vereinen und Privatpersonen organisiert.

Bis im Spätherbst hat die Bevölkerung 93 Mal die Gelegenheit, kostenlos an einem dieser offenen Singen teilzunehmen.

Diese finden im ganzen Kantonsgebiet statt. In einem «offenen Singen» werden unter Anleitung einfache und bekannte Lieder gesungen. Die Vielfalt des Angebots es beeindruckend: Singen auf dem Dorfplatz oder im Quartiertreff, Mitsingen in einer offenen Probe eines gemischten Chors, Männer-, Jugend- oder Jodelchor, Singen mit Menschen mit Demenz, Singen über den Mittag oder am Abend in der Beiz.

Singen Sie mit! Die Daten sowie eine Beschreibung dieser Angebote finden Sie auf: [www.luzernsingtmit.ch](http://www.luzernsingtmit.ch).

### LUZERN SINGT MIT

*Eine Kampagne des Gesundheits- und Sozialdepartements des Kantons Luzern*







# Schloss Wyher Ettiswil

Feersaal

## Dani Häusler

Träger des Goldenen Violinschlüssels



## Stas Venglevski

**30. APRIL 2023 - 16:00 Uhr**

Türöffnung 15:15  
Barbetrieb ab 15:00 Uhr

Eintritt CHF 25.00

Platzreservation möglich unter Tel. 079 – 525 89 36

Dieser Anlass wird mit einem Kulturförderbeitrag unterstützt von:

Herzlichen Dank



# RAIFFEISEN

Martina und Peter Obi, Ettiswil  
Roland Broch, Kottwil

AKKORDeMOTION 2023

[www.akkordeon-event.ch](http://www.akkordeon-event.ch)

## Nicole Binggeli stellt sich vor

Mein Name ist Nicole Binggeli und ich wohne zusammen mit meinem Mann und unseren zwei schulpflichtigen Kindern in Sempach.



Aufgewachsen bin ich im Berner Seeland in Ipsach. Nach meiner Lehre zur Biogielaborantin habe ich einige Jahre als Laborantin gearbeitet, bevor ich die Berufsmaturität in Biel gemacht habe. Danach habe ich drei Jahre an der Fachhochschule Wädenswil, Biotechnologie studiert.

Vor fünf Jahren habe ich eine neue berufliche Herausforderung im sozialen Bereich, durch eine Anstellung in der Not- und Schlafstelle Luzern, erhalten. Diese bereichernde Erfahrung hat mich ermutigt eine dreijährige, berufsbegleitende, Ausbildung zur Sozialbegleiterin im Frühling 2021 zu beginnen.

Mir ist es ein grosses Anliegen den Jugendlichen möglichst viel Gestaltungsspielraum zu gewähren, um damit ihr Entwicklungspotential zu unterstützen und zu fördern. Dies soll durch eine partizipative

Mitgestaltung und Umsetzung von diversen Projekten erreicht werden.

Die Jugendlichen in ihren Anliegen und Ansichten ernst zu nehmen und sie auf diesem individuellen und spannenden Weg begleiten zu dürfen, erachte ich als eine sehr erfüllende Aufgabe und zugleich eine enorme Motivation in diesem Arbeitsfeld tätig zu sein.

Im Auftrag der Altersarbeit möchte ich auf die individuellen Bedürfnisse und Wünsche der älteren Bewohner und Bewohnerinnen von Ettiswil eingehen und die vielfältigen vorhandenen Ressourcen nutzen, um eine aktive Teilhabe am gesellschaftlichen Leben fördern zu können.

Mit Hilfe der Integrationsarbeit eine optimale Einbindung der Menschen mit Migrationshintergrund in das Gemeindeleben zu ermöglichen, ist eine weitere spannende und interessante Aufgabe, welche mein Arbeitsbereich beinhaltet.

Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung als Soziokulturelle Animatorin in Ettiswil, welche sehr viele spannende und abwechslungsreiche Aufgaben, sowie wertvolle Begegnungen, mit sich bringen wird.

*hello*

## Anwesenheit im Büro

Montag, Vormittag  
Dienstag, ganzer Tag  
Freitag, Nachmittag

## Erreichbarkeit

079 829 31 13  
[sokuan@ettiswil.ch](mailto:sokuan@ettiswil.ch)

# ÖFFNUNGSZEITEN im Monat April



## Programm für die 5./6. Primar

<b>Mittwoch, 5. April 2023</b> Begrüßung Nicole mit Schleckereien	<b>13.30 – 15.30 Uhr</b>
<b>Mittwoch, 12. April 2023</b> Osterferien	<b>geschlossen!</b>
<b>Mittwoch, 19. April 2023</b> Osterferien	<b>geschlossen!</b>
<b>Mittwoch, 26. April 2023</b> Offener Treff	<b>14.00 – 16.00 Uhr</b>



## Programm für Oberstufe

<b>Donnerstag, 6. April 2023</b> Begrüßung Nicole mit Hot Dogs	<b>19.00 – 22.30 Uhr</b>
<b>Freitag, 14. April 2023</b> Osterferien	<b>geschlossen!</b>
<b>Freitag, 21. April 2023</b> Osterferien	<b>geschlossen!</b>
<b>Freitag, 28. April 2023</b> Offener Treff	<b>19.00 – 22.30 Uhr</b>





### Angebote der Jugendarbeit:

- Jugendraum (mit Jugendlichen) betreiben
- Aktive Freizeitgestaltung, Projekte organisieren
- Beratungs- und Anlaufstelle für Jugendliche, Eltern, Lehrer, etc.

### Telefonische Erreichbarkeit:

☎ 079 829 31 13

### Jugendarbeiterin: Nicole Binggeli

[sokuan@ettiswil.ch](mailto:sokuan@ettiswil.ch)

<https://jugendarbeit-ettiswil.jimdo-site.com>

### Anwesenheitszeiten Büro:

Montag, Vormittag  
Dienstag, ganzer Tag  
Freitag, Nachmittag



## Musiktheater 1./2. Klasse



Am Donnerstag, 9. März durften sich alle 1. und 2. Klässler/innen auf eine musikalische Weltreise begeben. Die Musikschule Willisau lud zu einem Musiktheater in der Festhalle Willisau ein.



Eine ganze Lektion lang wurden die Schüerinnen und Schüler von vielen verschiedenen Instrumenten mit den schönsten Klängen unterhalten. Die Reise ging mit dem Trapedalohupobil (ein nichtexistierendes, lustiges Gefährt) von Land zu Land und dabei lernten sie verschiedene Instrumente und deren Klang kennen. Viele Kinder motivierte dieser Anlass, bald eines dieser Instrumente erlernen zu wollen. Mit viel Musik in den Ohren und einem Strahlen in den Augen durften sie anschliessend wieder mit dem Car zurück nach Ettiswil reisen.

Claudia Schnüriger

## Projekt World Robot Olympiad (WRO)



WORLD ROBOT OLYMPIAD™

«Die World Robot Olympiad (WRO®) ist ein Robotik-Wettbewerb für technikbegeisterte Kinder und Jugendliche. Dieser Wettbewerb kombiniert sportlichen

Nervenkitzel mit einer Herausforderung in Robotik und Informatik. Jugendliche designen und bauen einen Lego Spike Prime Roboter, programmieren ihn und starten mit ihm in einem spannenden Wettkampf gegen andere Teams — und das alles mit einer Menge Spass!»

[www.worldrobotolympiad.ch](http://www.worldrobotolympiad.ch)

Die WRO ist ein Robotik-Wettbewerb für Kinder und Jugendliche. Es gibt unterschiedliche Wettbewerbskategorien, aber bei allen steht die Konstruktion und Programmierung eines Roboters im Mittelpunkt. Die WRO möchte Kinder und Jugendliche auf der ganzen Welt für MINT-Themen begeistern und ihre Fähigkeiten durch spielerisches Lernen in den Wettbewerben weiterentwickeln.

Die IF-Lehrpersonen Sabina Bamert, Sibylle Durrer und Natalie Lussi haben das Projekt World Robot Olympiad (WRO) in unser Team eingebracht. Diese IF-Lehrerinnen durften mit der Unterstützung der Schulleitung in diesem Schuljahr das erste Mal an diesem Wettbewerb teilnehmen.



Der Start des Pilot-Projekts hier in Ettiswil fand mit den Lego Spike Robotern bereits im November 2022 statt. Dabei waren drei Lernende aus Peter Freis Klasse: Lea Banz, Lars Eiholzer und Lars Studer, oder auch das Team „Triple L“.

Sie lernten, wie sie die Roboter zusammenbauen können und trainierten erste Programmierschritte.



Im Januar 2023 meldete sich das Team Triple L dann für einen der Regionalwettbewerbe der World Robot Olympiad (Kategorie Elementary = jüngste Teilnehmende) an.



Der besagte Regionalwettbewerb findet in Schötz, am Samstag, 20. Mai, statt. Dafür erhielten die Kinder Mitte Januar verschiedene Aufgaben, welche sie am Wettbewerb zeigen dürfen. Zusätzlich wird ihnen am Wettbewerbstag noch eine weitere Aufgabe gestellt.



Seit Mitte Januar baut das Team nun Roboter, programmiert diese, baut sie wieder um und optimiert sie. Sie fügen Programmierschritte zusammen, entwickeln Programme und entwerfen immer wieder neue Ideen und Lösungen.

Dafür nützen die BF-Lernenden die Begabungsförderungsstunden. Sie treffen sich aber auch zusätzlich häufig in der Freizeit und sind ganz klar voll im WRO-Fieber!

Nach dem Regionalwettbewerb in Schötz werden die besten Teilnehmenden der Regionalwettbewerbe an die Schweizermeisterschaft in Hausen AG eingeladen.

*Wir sind schon gespannt, ob dies auch unseren Ettiswiler „Triple L“s gelingen wird und drücken ihnen dafür die Daumen! Ausserdem sind wir sehr dankbar und schätzen unser riesiges Glück, dass Natalie Lussi **Rolf Bolleter** als passionierten Programmierer, Tüftler und ehemaliges WRO Swiss Mitglied für unser Team anheuern konnte, der sowohl die IF-Lehrerinnen als auch das Team Triple L unterstützt und begleitet.  
Vielen Dank für allen für ihr grossartiges Engagement für dieses Projekt! 😊*

Natalie Lussi & Sabina Bamert

## Bike2School - Herbstaktion

Bike2school hat letzten Herbst 3'466 Kinder und Jugendliche aus 22 Kantonen zum Velofahren animiert. Insgesamt haben die 192 teilnehmenden Klassen während Bike2school 324'716 km zurückgelegt.

Die Schülerinnen und Schüler der ISS Ettiswil haben auf ihrem Fahrrad fleissig mitgeholfen, Kilometer zu sammeln. Fünf Klassen haben bei der Herbstaktion 2022 mitgewirkt:

**Klasse 8.1** (Wheelie mit Döner macht es schöner!): 3273 km

**Klasse 7.2** (7.2 km 😊): 3103 km

**Klasse 8.2** (Rasersändi): 2544 km

**Klasse 7.1** (HELL BIKERS): 2410 km

**Klasse 9.2** (No pain no gain): 2059 km

Gemeinsam haben wir über 13'000 km gesammelt. Von allen TeilnehmerInnen wurden die GewinnerInnen der Einzelpreise jeweils ausgelost. Herzliche Gratulation an Silvan Huber, Elia Bucher, Anna Wiederkehr, Aitor Manzano Lopez, Robin Egli, Vania Teixeira Da Costa und Livia Vogel zu ihren Einzelpreisen:



Eine Klasse hatte sogar so viel Glück und hat bereits zum zweiten Mal in Folge den Klassenpreis abgeräumt: Sie gewannen Einkaufsgutscheine von Fizzen für die ganze Klasse!



Die Frühlingsaktion steht bereits vor der Tür und die Klassen dürfen sich wieder einen Gruppennamen überlegen, regelmässig mit dem Velo in die Schule kommen und gemeinsame Velotouren planen. Schaffen wir es als Schule einmal die Erde zu umrunden (40'000 km)? Klassen, welche gerne mitmachen wollen, dürfen sich gerne bei Nadine Kälin melden.

Nadine Kälin





## Resilienz: Was Kinder stark macht

Herausforderungen gehören zum Leben eines Kindes dazu. Diese können mit Ängsten verbunden sein, die das Kind fordern oder manchmal auch überfordern. Oft möchten wir Eltern unser Kind vor diesen Unannehmlichkeiten bewahren und beschützen. Das Kind ist jedoch auf diese Herausforderungen angewiesen, um Strategien, Stärken und dadurch Resilienz zu entwickeln. Sie als Eltern können ihr Kind dabei ermutigend begleiten und unterstützen, damit es daran wächst.

- **Wie können Sie als Eltern das Kind in seiner Widerstandsfähigkeit ermutigend unterstützen?**
- **Was ist hilfreich damit sich das Kind sicher fühlt und seine Ängste reduziert werden können?**

Erfahren Sie wie sie den Selbstwert, den Mut und das Verantwortungsgefühl des Kindes und somit seine Widerstandsfähigkeit stärken können. Sie erhalten an diesem Abend Fachinformationen zum Thema Resilienz und wie Herausforderungen positiv angegangen werden können. Sie setzen sich mit Ihren eigenen Ängsten auseinander und erhalten hilfreiche Unterstützungsmöglichkeiten für den Familienalltag. Zur Begleitung von Kindern im Thema Angst ist eine vertrauensvolle Beziehung zwischen Eltern und Kind unerlässlich. Dies führt zu mehr Sicherheit, Gelassenheit und Freude in Ihrem Familienalltag.

---

**Für**  
Offen für alle interessierten Eltern

**Wann**  
Dienstag: 02.05.2023  
19.30 – 21.30 Uhr

**Türkollekte**

**Anmeldung bis am 30. April 2023**  
an [elternmitwirkung@schule-ettiswil.ch](mailto:elternmitwirkung@schule-ettiswil.ch)  
Auch spontane Entschlossene sind herzlich willkommen!

**Wo**  
Sigristenhaus Ettiswil

**Veranstalter**  
ElternMitWirkung,  
Schule Ettiswil

**Referentin**  
Martina Rüttimann,  
Psychologische Beraterin SGIPA/SGfB  
Fachfrau für Mobbingprävention, Ausbilderin Eidg.  
FA, zweifache Mutter und Familienfrau  
[www.martinaruettimann.ch](http://www.martinaruettimann.ch)





## Tag der offenen Tür 6. Mai 2023, 10.00-16.00 Uhr

Am Samstag, 6. Mai 2023 öffnet die Kita Sonnbühl und die Tagesstruktur ihre Türen.



Von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr laden wir Sie alle herzlich ein unsere Räumlichkeiten zu besichtigen.



Während dem die Erwachsenen die Räumlichkeiten besichtigen, können sich die Kinder bei Spiel- und Spass bereichern. In den Räumlichkeiten der Tagesstruktur befindet sich zudem ein Verpflegungsstand zum Verweilen.

Kommen Sie vorbei und lernen Sie uns kennen – das Kita-Team und der Vorstand freut sich auf Ihren Besuch!



Weitere Informationen zum Tag der offenen Tür finden Sie in der Mai Mobile-Ausgabe.





## PROGRAMM

DO 13.4.	Die goldenen Jahre
FR 14.4.	Ticket ins Paradies
SA 15.4.	Goldfinger
DO 20.4.	Liebesdings
FR 21.4.	Meine Stunden mit Leo
SA 22.4.	Skyfall
DO 27.4.	Meine schrecklich verwöhnte Familie
FR 28.4.	Wunderschön
SA 29.4.	Goldeneye
DO 4.5.	Massive Talent
FR 5.5.	Monsieur Claude uns ein grosses Fest
SA 6.5.	Casino Royale

## KINOBESUCH MAL GANZ ANDERS

Das Cinédiner ist ein echter Kultevent, den in den letzten zehn Jahren über 25'000 Personen besucht haben. Bereits zum 11. Mal rollt das innovative Team des Wasserschloss Wyher den roten Teppich aus. Wie Filmstars treten die Gäste ein und werden mit einem glamourösen Apéro und Häppchen begrüsst. Die Küchencrew serviert jeden Abend ein exquisites 3-Gang-Genuss-Menü – passend zum Film.

## FILMERLEBNIS DER EXTRAKLASSE

Dolby-Surround-Effekt und Full-HD garantieren für ein einmaliges Filmerlebnis. Das «Cinédiner» gibt es als Individualgast, in Gruppen oder exklusiv als geschlossene Gesellschaft bis maximal achtzig Personen.

**Package:** Apéro und Häppchen, ein 3-Gang-Genuss-Menü passende Weinbegleitung, Wasser, Kaffee und der Film: CHF 135.- (pauschal)

**Informationen:** Programm und Reservation: [cinediner.ch](http://cinediner.ch)



## SPECIAL NIGHT 60 JAHRE BOND 007

Anlässlich dem Jubiläum 60 Jahre Bond 007 zeigen wir jeden Samstag einen der vier beliebtesten Bond-Filme mit den James Bond Darstellern Sean Connery (Goldfinger 1964), Daniel Craig (Skyfall 2012, Casino Royale 2006) und Pierce Brosnan (Goldeneye 1995). Freuen Sie sich schon heute auf diese Special Nights.



## WERDEN SIE GÖNNER VON SCHLOSS WYHER DABEI SEIN UND MITWIRKEN

Der Gönnerverein versteht sich als aktiver Freundeskreis des Schloss Wyher und gibt Ihnen Gelegenheit, selbst ein Teil der Kultur zu sein. Werden Sie Mitglied vom Gönnerverein Schloss Wyher Ettiswil und profitieren Sie von verschiedenen Vergünstigungen.

[www.goennerverein-schloss-wyher.ch](http://www.goennerverein-schloss-wyher.ch)

**WASSERSCHLOSS WYHER | WASSERSCHLOSS-WYHER.CH**

**041 422 18 74 | APERO – TAGUNGEN – BANKETTE – EVENTS – HOCHZEITEN**



## Die Kapelle Schloss Wyher muss saniert werden



Wer kennt sie nicht, die Kapelle Schloss Wyher in Ettiswil. Die 1592 erbaute Kapelle an erhöhter Lage über dem prächtigen Schloss Wyher und dem stattlichen Bauernhof gehört zu den baulichen Kleinoden unserer Dörfer der Kirchgemeinde. Für viele Menschen ist die Kapelle mit ihren Linden ein Kraftort. Diese Kapelle gehört in die Reihe von zahlreichen und wertvollen sakralen und profanen Bauten der Kirchgemeinde Ettiswil. Leicht verdeckt von zwei mächtigen und ausladenden Linden scheint sie die Szenerie der lieblichen Landschaft über die Ebene von Ettiswil bis zu den sanften Jurahöhen zu beobachten.

### **Der Zahn der Zeit nagt an der Kapelle**

Doch so malerisch die Beschreibung tönt: Der Zahn der Zeit nagt an der Kapelle. Die Kapelle muss aussen und innen dringend renoviert werden. Für die Renovation wird mit Kosten von 327'000 Franken gerechnet. Aussen müssen das Dach und der Dachreiter saniert werden und auch die prächtige, gegen zwei Meter grosse, auf der Giebelwand gemalte Mutter Gottes mit Kind bedarf dringend einer Auffrischung. Im Innenbereich sollen die Wandbilder restauriert, der Altar und die Decke gereinigt und die Holzsitzebänke saniert und neu lackiert werden.

Für die Finanzierung der Arbeiten ist die Stiftung Kapelle Schloss Wyher auf Spenden der Bevölkerung aus nah und fern angewiesen. Nach der Renovation wird die

Kapelle in den Besitz der Kirchgemeinde überführt. Die Stiftung wird im Anschluss aufgelöst. Ein Sammelkomitee unterstützt die Stiftung bei der Geldbeschaffung.

### **Krönung der Schlossrenovation**

Der «Schweizerkönig» Ritter Oberst Ludwig Pfyffer, Schultheiss und Bannerherr zu Luzern, erwarb 1588 das Schloss Wyher mit allen Rechten und Zubehörten. 1590 baute er das Schloss um. Zwei Jahre später riss er zur «Krönung» der Schlossrenovation die alte Schlosskapelle nieder und erbaute das heutige wertvolle, spätgotische Heiligtum. Im Aussenbereich zieht den Betrachter das bereits erwähnte Marienbild in seinen Bann, im Innenbereich ist es der frühbarocke Altar. Der Altar gehört der Kunst des Hans Ulrich Räder, des grossen Luzerner Bildschnitzers, an.

Spenden zu Gunsten der Renovation der Kapelle Schloss Wyher können auf folgendes Bankkonto überwiesen werden oder einfach den QR-Code scannen:

Raiffeisenbank Ettiswil, Stiftung Kapelle Schloss Wyher, IBAN CH17 8080 8008 4116 5152 1  
Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!





## Aktuelles

Ausstellung: Damit die Ausstellung auch an Wochenenden besucht werden kann, suchen wir Unterstützung. Für Interessierte findet am 5. April und 1. Mai 2023 jeweils um 19:00 Uhr im neuen Naturzentrum eine Infoveranstaltung statt (Dauer bis ca. 20:30 Uhr). Anmeldung ab sofort möglich, siehe Infokasten unten.



*Geplante Ausstellung im Neubau (hof3).*

Weitere Informationen und Unterstützungsmöglichkeiten finden sich auf unserer Projektseite wie folgt. Wir bedanken uns herzlich für Ihre Zuwendungen:



Zur Projektseite mit obigem QR-Code oder <https://wemakeit.com/projects/dauer-ausstellung>

## Agenda

Der Tagesgrundkurs zu Fotografieren in der Natur am 29. April 2023 war sehr schnell ausgebucht, Anmeldungen können leider keine mehr entgegengenommen werden.



*Tolles Fotosujet: Der Märzenbecher.*

Hingegen werden Anmeldungen für den Familienanlass: Stunde der Gartenvögel am 10. Mai 2023 um 17:00 Uhr ab sofort entgegengenommen. Wir versuchen so viele Vogelarten in einer Stunde wie möglich zu entdecken. Die tollen Erlebnisse können beim anschliessenden Bräteln besprochen werden.

Die Geschehnisse und Ereignisse aus dem vergangenen Jahr lassen sich nun einfach Revue passieren mit dem [Jahresbericht 2022](#) auf der Homepage.

Das Naturlehrgebiet informiert zusätzlich jeden Monat über aktuelles Geschehen mittels **Newsletter**. Melden Sie sich auf der Homepage gleich an. Auf **Instagram** sind regelmässig aktuelle Impressionen aus dem NLG zu finden. Werden Sie Freund und folgen Sie dem NLG.

### Anmeldungen:

077/500 78 01

[info@naturlehrgebiet.ch](mailto:info@naturlehrgebiet.ch)

Weitere Informationen und aktuelle Meldungen zur Saison finden Sie auf

[www.naturlehrgebiet.ch](http://www.naturlehrgebiet.ch)



## GENERALVERSAMMLUNG

Freitag, 28. April 2023, 19.30 Uhr,  
Pfarrsaal Ettiswil

Der Vorstand der Wasserversorgung freut sich, wenn möglichst viele Genossenschafter an der Generalversammlung teilnehmen werden.

Das Protokoll der Generalversammlung 2022 und die Jahresrechnung 2022 sind ab 8. April 2023 im Internet unter folgendem Link abrufen:

<https://www.ettiswil.ch/gemeinde/umwelt-verkehr/wasserversorgung/details/wasserversorgung-ettiswil>

Einzelne Protokolle und Jahresrechnungen können bei Bedarf bei:  
Irma Strässle, Altweg 7, Ettiswil,  
T 041 970 02 18 bestellt werden.

Im Weiteren machen wir darauf aufmerksam, dass alle Miteigentümer an der Generalversammlung teilnehmen können, jedoch pro Genossenschafter nur ein Stimmrecht besteht.

### Wasserqualität

Im Jahre 2022 hat die Wasserversorgung Ettiswil nach Vorgaben der Qualitätssicherung diverse Wasserproben im Leitungsnetz und bei den Quellen vorgenommen.

Alle Proben, ausser Chlorothalonil-Werte entsprechen im Rahmen der bakteriologischen und chemischen Untersuchungen den lebensmittelrechtlichen Anforderungen und weisen eine einwandfreie Qualität auf.

Gleichzeitig wurde unser Wasser auch auf Chlorothalonil-Metabolit geprüft.

Die Werte liegen über den festgelegten Grenzwerten.

Aufgrund ausstehendem Hauptentscheid des Bundesverwaltungsgerichts werden die verfügbaren Massnahmen und Fristen sistiert.

Wir weisen aber darauf hin, dass das Ettiswiler Trinkwasser bedenkenlos konsumiert werden darf.

Dies wird vom zuständigen Bundesamt (BLV) wie auch den Luzerner Behörden bestätigt.

Das Trinkwasser der Wasserversorgung Ettiswil besteht aus ca. 85% Grund- und ca. 15% Quellwasser. Der Grossteil des Trinkwassers, ca. 85%, stammt aus dem Grundwasserpumpwerk Unterfeld. Das Quellwasser, ca. 15%, stammt aus den Quellen im Gebiet Brestenegg und wird zur Sicherheit mit UV-Strahlen entkeimt.

Die letzte Wasserprobe im November 2022 im Leitungsnetz weist folgende Werte auf:

Aerobe Keime	<1 KBE/ml
(Toleranzwert 300)	
Nitratgehalt	19,3 mg/l
(Toleranzwert 40)	
Chlorid	11,3 mg/l
Sulfat	15,6 mg/l
Härtegrad	37,2° fH
PH-Wert	7,5
Calcium	124,2 mg/l
Magnesium	15,1 mg/l

Die detaillierten Daten sind auf der Homepage der Gemeinde Ettiswil ersichtlich:

<https://www.ettiswil.ch/institution/details/wasserversorgung-ettiswil>

Bei Fragen wenden Sie sich an unseren Brunnenmeister Kurt Stocker oder den Qualitätsverantwortlichen Daniel Felber.





Das Agrarmuseum Burgrain hält im Frühling viele interessante Angebote und Veranstaltungen für Sie bereit:

## **Sonderausstellung BRAUN.VIEH.ZUCHT. Nix Natur, alles Kultur**

31. März bis 02. November 2023

Wie ist die Kuh zu dem geworden, wie sie heute ist? In der aktuellen Sonderausstellung, einer Weiterführung der im Museum Burg Zug kreierten Ausstellung, erfahren Sie alles über zahllose Entwicklungsschritte und Entdeckungen vom Urrind bis zur heutigen Hochleistungskuh.



## **Ostern auf dem Burgrain Handwerksmarkt «Eieiei ein Ei»**

1./5./6./8. April	14-17 Uhr
3./4. April	geschlossen
2./7./9./10. April	10-17 Uhr

Besuchen Sie den Handwerksmarkt mit einer grossen Auswahl an edlem Kunsthandwerk und bestaunen Sie arbeitende Handwerker\*innen direkt vor Ort.

## **Karfreitag bis Ostermontag:**

Buurezmorge im Restaurant Burgrain-Stube: 7.-10. April, 10-17Uhr (bitte reservieren unter: 041 980 57 90)

## **Für unsere kleinen Gäste:**

Osterbasteln im Agrarmuseum Burgrain: 7.-10. April, 10-17 Uhr

Ostereier suchen: SO 9. April + MO 10. April ab 11 Uhr „s hed solangs hed“

Zopftierli backen in der Burgrain-Bäckerei: MO 10. April, 12-14 Uhr

## **Birds & Words**

5. Mai 2023, 18 Uhr

Mit dem Schauspieler Hanspeter Müller-Drossaart und dem Ornithologen Urs Heinz Aerni. Auf dieser Vogelbeobachtungstour rund ums Agrarmuseum lauschen Sie nicht nur Vogelgesängen, sondern auch literarischen Texten aus der Feder des bekannten Dällenbach-Kari-Darstellers.

Anmelden bis 1. Mai unter: 041 980 28 10



Alle weiteren Informationen zu laufenden Veranstaltungen und Angeboten finden Sie unter: [www.museumburgrain.ch](http://www.museumburgrain.ch)

Wir freuen uns, Sie bald zu begrüssen!

Schweizerisches Agrarmuseum Burgrain  
[www.museumburgrain.ch](http://www.museumburgrain.ch)  
[museum@burgrain.ch](mailto:museum@burgrain.ch)

## Ortspartei Ettiswil



# Kantonsrats- und Regierungsrats- Wahlen 2. April 2023

Geschätzte Stimmbürger und Stimmbürgerinnen,

nur wer aktiv an Abstimmungen und Wahlen teilnimmt kann auch  
was verändern.

In einer direkten Demokratie leben zu dürfen ist ein Privileg,  
nehmen sie dieses wahr und gehen sie abstimmen.

Sonnige Grüsse

Ramona Kruppenacher- Furrer / Kantonsratskandidatin

Die SVP Kanton Luzern empfiehlt Armin Hartmann in den  
Regierungsrat zu wählen.



**FDP**  
Die Liberalen

---

Liste  
**6**



**Wir machen Zukunft**

## Die FDP. Die Liberalen stehen ein.....

Für eine dynamische Mobilität.

Für richtige Anreize im Gesundheitssystem.

Für eine Bildung, mit der wir vieles erreichen.

Für innovatives Unternehmertum, das sich lohnt.

Für weniger Bürokratie und eine effiziente, digitale Verwaltung.

Für eine moderne Klimapolitik dank technologischem Fortschritt.

Liebe Wählerinnen und Wähler, machen Sie bis zum **Sonntag, 2. April** von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und wählen Sie mit der **Liste 6** die FDP Kandidatinnen und Kandidaten aus dem Wahlkreis Willisau. Helfen Sie mit, dass die Sachpolitik der FDP auf kantonaler Ebene die nötige Kraft erhält. Unterstützen Sie ebenfalls unseren engagierten und top motivierten FDP Regierungsratskandidaten **Fabian Peter**. Er ist ein Brückenbauer für Jung und Alt, für Stadt und Land über alle Parteigrenzen hinweg. Der Ausgang der Wahlen liegt nunmehr in Ihren Händen!

**Die FDP Ettiswil dankt Ihnen für Ihr Vertrauen.**

---

Am Wahlsonntag, 2. April treffen sich alle FDP Kandidierenden aus dem Wahlkreis Willisau ab 14.00 Uhr im Sigristenhaus in Ettiswil.

---

**Wir wünschen Ihnen frohe Ostern**

FDP. Die Liberalen Ettiswil





# schon gewählt?



2x auf Liste 3  
Wahlkreis Willisau

## In den Kantonsrat

;-)

Die Ortspartei Ettiswil empfiehlt,  
**Roland Broch**

**Roland Broch** neu

**KMU GEPRÜFT**  
KGL.CH

Die Mitte )

Kantonsrats- und  
Regierungsratswahlen  
2. April 2023



- 49 Jahre jung
- Verheiratet
- Vater von zwei Kindern
- Gelernter Landmaschinenmechaniker
- Eidg. Dipl. Technischer Kaufmann
- Geschäftsführer Serve AG, Ettiswil

[roland-broch.ch](http://roland-broch.ch)



## Roland Broch Die Mitte Ettiswil

Partnerschaftliche und  
nachhaltige Wirtschaft

Fortschrittliche Familienpolitik

Starke regionale Zukunft

**...met em Roli rollts!**

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

2x auf Liste 3



## Die Feuerwehr an der LUGA

Die Gebäudeversicherung Luzern nimmt vom 28. April bis am 7. Mai 2023 an der LUGA teil. Zusammen mit den Feuerwehren präsentiert die Gebäudeversicherung einen brandheissen Auftritt und stellt alles auf den Kopf.

Die Feuerwehr Ettiswil-Alberswil wird am **Samstag, 6. Mai 2023 am Nachmittag** an der LUGA mit einem Atemschutzeinsatz bei der mobilen Brandanlage zu sehen sein.

Kommen Sie doch vorbei und erhalten Sie einen Einblick in die Tätigkeit der Feuerwehr.

Was es sonst noch alles rund um die Feuerwehr zu sehen gibt, erfahren Sie unter: <https://www.gvl.ch/unternehmen/luga/>



Einsatz bei der MBA

[www.silberstreifen60plus.ch](http://www.silberstreifen60plus.ch)

**Montag, 03. April, 14.00 Uhr**  
**Spaziergang klein, ab Gemeindeparkplatz.** Der ca. einstündige Spaziergang wird gemächlich angegangen und ist daher auch für Leute mit Gehhilfen geeignet. Leitung: Margrit Notz

**Dienstag, 04. April, 16.30 Uhr**  
**Freies Singen**, im Sigristenhaus, Ettiswil  
Alle die gerne singen, sind herzlich eingeladen. Leitung: Annelise Laubacher

**Donnerstag, 20. April, 13.15 Uhr**  
**Spaziergang gross, ab Postplatz (Bus-  
haltestelle) Ettiswil**  
Da die Spaziergänge auch ab und zu ausserhalb der Gemeinden Ettiswil und Alberswil stattfinden können, ist es ratsam, immer das Halbtax mitzunehmen. Leitung: Erika Borner.

**Dienstag, 25. April, 07.30 Uhr**  
**Heiligkreuz-First-Farnere-Heiligkreuz**  
Wir fahren mit der Öv nach Heiligkreuz und beginnen dort die Rundwanderung zum First und weiter über die Farnere zum Stolehüttli, wo wir bei der Grillstelle den Mittagshalt geniessen. Bei schönem Frühlingwetter geniessen wir unterwegs ein prächtiges Krokusfeld und die wunderbare Kulisse auf die Bergwelt.  
Wanderstöcke sind von Vorteil.  
**Abfahrt: 07.30 Uhr**, Post, Ettiswil  
**Strecke:** ca. 8 Km  
**Wanderzeit:** ca. 3 Std.  
**Höhenmeter:** aufwärts 500, abwärts 500  
**Kosten:** Fr. 12.90 mit Halbtax (Kollektiv)  
**Anmeldung bis Do. 20. April an:**  
Hans Künzli 078 608 58 13 oder  
Erika Borner 076 519 54 26

**Donnerstag, 27. April, 12.00/13.30**  
**Mittagstisch/Jassen** in der Cafeteria  
Sonnbühl, Ettiswil.

**Anmeldung für das Mittagessen bis Mittwoch, 26. April an Sonnbühl direkt, Telefon 041 984 28 28.** Zum anschließenden Jassen sind auch all jene herzlich eingeladen, die nicht am Mittagstisch teilnehmen. Leitung: Margrit Notz

Wir freuen uns, wenn viele Teilnehmer an unseren Aktivitäten teilnehmen.



Alle Termine sind auch auf unserer Homepage [www.silberstreifen60plus.ch](http://www.silberstreifen60plus.ch) abrufbar



Ettiswil-Alberswil-Kottwil

## Rückblick - Lotto

Am Mittwoch, 15. März 2023 durften wir viele begeisterte Kinder, im Sigristenhaus, zum Lotto spielen begrüßen.

Als alle ihre Karten ausgesucht, ihren Platz gefunden und die Regeln erklärt waren, starteten wir mit dem ersten Lotto Durchgang. In jeder Runde konnte mindestens achtmal Lotto gerufen werden und am Schluss natürlich auch noch Lotto-Matsch.

Die Preise kamen sehr gut an: Spiele, Trinkflaschen, Farbstifte, Fahrzeuge, Hal-

lenbad Eintritte und viele weitere tolle Artikel gab es zum Gewinnen. In der Pause freute sich jedes Kind über ein Brötli mit Schoggistängeli und ein Sirup zur Stärkung.

Nach fünf gespielten Runden war ausgespielt. Alle Kinder gingen als Gewinner nach Hause. Denn es durften alle, die beim Lotto kein Glück hatten, einen kleinen Trostpreis mit nach Hause nehmen. Es hat uns sehr gefreut, dass wir so viele glückliche Lotto Spieler begrüßen durften.

## Vollmondwanderung

Wann: Mittwoch, 5. April 2023, 19.00 Uhr  
Wo: Pfarrkirche, Gettnau

**Zusätzlicher Treffpunkt: 18.40 Uhr, Sigristenhaus, Ettiswil**

Es sind alle Frauen des Frauenvereins Ettiswil, Alberswil und Kottwil ganz herzlich zu dieser Wanderung eingeladen.

## Lisme-Stöbli

Wie strickt man eine Bumerangferse?



Das zeigen wir am Donnerstag, 13. April und 11. Mai 2023.

Mitnehmen: Gestrickter Sockenstamm bis Ferse.

Interessierte treffen sich um 14.00 Uhr im Pfarrsaal. Wir freuen uns auf euch!

## Bike-Technikkurs in Willisau

Freitag, 12. Mai 2023

Treffpunkt: 18.00 Uhr, Gemeindeparkplatz, Ettiswil



**Anmeldung bis Freitag, 5. Mai 2023**

(Teilnehmerzahl beschränkt) über die Homepage [www.frauenvereinettiswil.ch](http://www.frauenvereinettiswil.ch) oder an Nicole Roos, 079 218 62 54.





Gemeinnütziger Frauenverein  
Grosswangen-Ettiswil-Alberswil



Frauenverein Ettiswil-Alberswil-Kottwil



Frauengemeinschaft Grosswangen

## 3 Vereine 1 Ausflug



Freitag 16. Juni 2023 Trauffer Holzspielwaren

Dieses Jahr organisiert der Frauenverein Ettiswil-Alberswil-Kottwil den Vereinsausflug für die drei Frauenvereine. Es sind alle Frauen dieser Vereine herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf einen tollen Tag mit euch.

### Programm

07.45 Uhr Abfahrt Grosswangen, Kronenplatz  
07.50 Uhr Abfahrt Alberswil, Schulhausplatz  
07.55 Uhr Abfahrt Ettiswil, Gemeindeparkplatz  
08.10 Uhr Abfahrt Kottwil, Pöstli  
10.30 Uhr Ankunft in Hoffsteten b. Brienz

Nicht nur einen Blick, sondern gleich ein paar Schritte hinter die Kulissen bringt euch die Fabrik tour durch die Kindertraumfabrik.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen im Alfred's machen wir einen kleinen Marsch (ca. 50 min.) nach Brienz **oder** ihr dürft die Erlebniswelt (auf eigene Kosten Fr. 15.-) besichtigen und mit dem Car nach Brienz fahren.

Von Brienz aus fahren wir nach Iseltwald. Der kleine Ort am Brienersee ist in Asien bekannt von der Netflix Serie "Crash landing on you". Im Strandhotel geniessen wir Kaffee und Kuchen bevor wir wieder die Heimreise antreten.

Ca. 18.00 Uhr Ankunft in den Gemeinden.

### Anmeldung bis 24. Mai 2023

(Platzzahl beschränkt)

Online unter  
[www.frauenvereinettiswil.ch](http://www.frauenvereinettiswil.ch)  
oder ☎  
Ettiswil/Kottwil: Stefanie Duss

041 980 69 18

Alberswil: Vreni Meier

041 980 69 61

Grosswangen: Luzia Krummenacher

041 980 00 75

### Kosten

Fr. 90.00/Person

Im Preis inbegriffen sind: Carfahrt, 2-Gang Menü, Führung durch die Werkstatt und das Dessert in Iseltwald. Das Znüni-Kaffee mit Gipfeli wird von der Vereinskasse offeriert.

Bezahlung per E-Banking

CH27 80 80 8007 5601 2694 7

Frauenverein Ettiswil-Alberswil-Kottwil

Riedbruggmatte 10

6218 Ettiswil



## Kinderhütedienst am Weissen Sonntag



Die Kirchgemeinde Ettiswil bietet mit dem Team vom Chänderhüeti Chäferli während dem Gottesdienst einen gratis **Kinderhütedienst** an.

### Kinderbetreuung

**Sonntag, 16. April 2023, 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr,  
Lokal der Spielgruppe/Chänderhüeti Chäferli (Dorf 21)**

Bitte geben Sie Ihrem Kind ein Znüni, Finken und wenn nötig Windeln mit.

**Da die Plätze begrenzt sind benötigen wir eine Anmeldung bis am 11. April 2023.**

Ihre Anmeldung nimmt Gisela Kurmann gerne entgegen: Telefon: 079 785 76 28

**Das Chäferli Team**



## Chänderhüeti Chäferli



Ettiswil-Alberswil-Kottwil

Liebe Eltern, Grosseltern und BetreuerInnen mit  für Kinder

Jeweils am Dienstag- und Donnerstagmorgen, von 08.15 bis 11.15 Uhr, ausgenommen in den Schulferien und an Feiertagen, betreuen 2 – 3 BetreuerInnen vom Chäferli-Team Kinder ab sechs Monaten bis Kindergarten.

### Unser Chänderhüeti-Team sucht Verstärkung!

Könntest du dir vorstellen, ca. ein bis zweimal im Monat mit einem Kinderhüte-Einsatz mit-zuhelfen, unsere Chäferli-Kinder zu betreuen und Teil unseres aufgestellten Teams zu werden?

Dann melde dich bei Gisela Kurmann unter 079 785 76 28

**Wir freuen uns auf dich – das Chäferli-Team**



**Gemeinnütziger Frauenverein  
Grosswangen – Ettiswil – Alberswil**

## **JASSTURNIER für Frauen & Männer**



Wir laden alle Jass begeisterten Frauen und Männer zu unserem beliebten Jassturnier ein. Wir jassen den einfachen Schieber mit zugelostem, wechselndem Jasspartner/in. Die ersten 15 Rangierten erhalten einen schönen Preis.

**Wann** Donnerstag, 27. April 2023

**Zeit** 19:30 Uhr

**Wo** Rest. Pinte, Grosswangen

**Kosten** Fr. 5.00

**Spielleiterin** Anna Geisseler

**Anmeldung** ist nicht notwendig. Wäre schön, auch dich am gesellschaftlichen und geselligen Abend zu begrüssen.

Auf ein spannendes Spiel und bis bald!



## **Badetasche nähen**

In diesem Workshop nähen wir eine Badetasche aus Wachstuch. Du kannst selbst entscheiden, wie gross deine Tasche sein soll: L (65 cm x 40 cm) oder XL (90 cm x 40 cm).

Mit Unterstützung von Kursleiterin Monika Felber-Meier nähst du an zwei Abenden deine eigene Tasche für die kommende Badesaison.



**Datum** Dienstag, 9. + 16. Mai 2023

**Zeit** 19:00 bis ca. 21:30 Uhr

**Ort** Handarbeitszimmer Schulhaus  
Kalofen, Grosswangen

**Kosten** Fr. 50.00

(Nichtmitglieder Fr. 55.00)

Stoff, Reissverschluss, Faden besorgt jede Kursteilnehmerin selber gemäss der nach Anmeldebekätigung zugeschickten Materialliste.

Kleinmaterial wie Schlüsselanhänger, Dekosachen, etc. wird zusätzlich verrechnet

## **Anmeldung (max. 8 Personen)**

Bis 28. April 2023 mit Angabe der gewünschten Badetaschengrösse (L oder XL) sowie Tel. Nr. und E-Mailadresse an:

Bea Bützberger-Wicki, Tel. 079 253 49 54  
[bea.buetzberger@sgf-frauen.ch](mailto:bea.buetzberger@sgf-frauen.ch)

Weitere Infos zum Kurs unter:  
[www.sgf-frauen.ch](http://www.sgf-frauen.ch) (Rubrik Kurse)

## **Heimbescherung zu Ostern**

Wir freuen uns auf viele persönliche und interessante Gespräche anlässlich der Besuche bei den Bewohnerinnen im Alters- und Pflegeheim Sonnühl.

## **Vorschau:**

**Rudern auf dem Sempachersee,**

Mittwoch, 24. Mai 2023, 17:00 Uhr

Ausschreibung folgt in der nächsten Ausgabe.





## Armbrustschützen Brestenegg-Ettiswil

### Einladung Bluestschiessen

Wir führen auch dieses Jahr wieder unser Bluestschiessen für alle durch. Die Gelegenheit, in die Welt des Armbrustschiesports einzutauchen.

Motivierte und hilfsbereite Betreuer stehen selbstverständlich zur Verfügung stehen dir dabei zur Seite und erklären dir die Armbrust und deren Handhabung.

Für das leibliche Wohl ist unsere Schützenstube geöffnet.

Die Armbrustschützen freuen sich auf zahlreiche Besucher in der Brestenegg.



#### **SCHIESSZEIT:**

**Samstag, 06. Mai 2023  
13:00 – 17:00 Uhr**

### Generalversammlung

Die 60. Generalversammlung der Armbrustschützen Brestenegg-Ettiswil fand am 03. März 2023 im Restaurant Pinte Grosswangen statt. Die Freude unter den rund 50 Teilnehmenden war gross, dass

die Versammlung wieder "vor Ort" durchgeführt werden konnte, da die letzten beiden Versammlungen aufgrund der Corona-Pandemie schriftlich stattgefunden hatten.

Bei der Versammlung gab es neben den *üblichen* Traktanden auch einiges zu feiern aus dem vorangegangenen Jahr. Unsere Nachwuchsschützen konnten nicht nur das Nachwuchstreffen des Zentralschweizerischen Armbrustschützenverbandes gewinnen, sondern auch dessen Gruppenmeisterschaft für sich entscheiden. Darüber hinaus erreichten sie den hervorragenden zweiten Platz am Eidgenössischen Gruppenmeisterschaftsfinal.

Es waren auch diese Nachwuchsschützen, welche dazu beigetragen haben, dass unsere Sektion den begehrten Goldkranz beim Eidgenössischen Armbrustschützenfest 2023 in Neuwilien gewonnen hat. Das Fest bot auch ein grossartiges Erlebnis abseits des Schiessstands. Zu viele Details diesbezüglich sind dem Protokoll jedoch nicht zu entnehmen. ☺

Als Neumitglieder darf der Verein Corinne, Thomas und Ronja Helfenstein begrüßen. Ronja betreibt den Armbrustsport seit einigen Jahren im Nachwuchskurs. Corinne und Thomas übernehmen den Wirtschaftsposten, welche Karin Felder-Felber nach 7-jähriger Ausführung per GV abgegeben hat.

Einen weiteren Wechsel gibt es bei unserem Fähnrich Hans Felber. Er übergibt den Posten nach 5 Jahren an Kaspar Schumacher.

An der GV wurde ausserdem die Jahresmeisterschaft abgesendet. Bei den A-Schützen gewinnt Bernhard Schwegler vor Jonas Hansen und Tobias Felber. Die Jahresmeisterschaft der Damen gewinnt Margrith Häfliger vor Käthy Meier und Rita Schumacher. Den Jahresmeistertitel der B-Schützen geht an Bruno Bättig, gefolgt von Kaspar Schumacher und Ernst Meier.



## Generalversammlung vom 10. Februar 2023

Zur 198. GV konnte die Präsidentin Margrit Häfliger 28 Vereinsmitglieder im Landgasthaus Ilge, Ettiswil, begrüßen. Vor dem Abarbeiten der offiziellen Traktanden wurde den Anwesenden ein feines Nachtessen aus der Ilgen-Küche serviert.

Als Stimmzähler wurde Peter Steiner einstimmig gewählt.

### Jahresberichte

Alle Jahresberichte wurden einstimmig genehmigt. Aus den Jahresberichten konnte herausgelesen werden, dass im 2022 wieder einige sehr gute Resultate erzielt werden konnten.

Veteranenobmann, Frank Heiri, konnte über die Anlässe, welche die Veteranen im 2022 absolvieren konnten, gute Resultate bekannt geben.



*Veteranenobmann Heiri Frank*

Der Höhepunkt der Saison war sicher die Teilnahme am Kantonalen Schützenfest in Uri, wo wir unseren Wettkampf auf dem Stand in Andermatt durchführen konnten.

### Rechnungsablage

Die Rechnung wurde durch die Kassierin Vivienne Riesen vorgetragen. Die Revisoren, Annelis Rohrer und Erich Leupi, haben die Rechnung geprüft und empfehlen den Anwesenden, die Rechnung zu genehmigen. Die perfekt geführte Rechnung wurde durch die Anwesenden einstimmig angenommen. Vivienne konnte auch bekannt geben, dass der Mitgliederbeitrag nicht verändert wird.

### Jahresmeisterschaft

Auch in diesem Jahr war die Jahresmeisterschaft spannend. Als Vereinsmeister durfte sich Beat Wermelinger ausrufen lassen. Er gewann die Meisterschaft vor Marcel Marti. Auf dem 3. Platz rangierte sich Margrit Häfliger.



*v.l.; Margrit Häfliger, Beat Wermelinger, Marcel Marti*

Bei den Jungschützen gewann Lukas Erni vor David Holzmann und Philipp Egger.



*v.l.; Philipp Egger, Lukas Erni*

## Jahresprogramm

Das Jahresprogramm 2023 wurde einstimmig angenommen.

## Verschiedenes

Es war geplant, auch im 2024 ein Lotto durchzuführen. Da wir dieses jedoch nicht mehr im Landgasthof Ilge durchführen können, hätten wir in die Mehrzweckhalle ausweichen müssen. Nach eingehender Diskussion wurde einstimmig beschlossen, in diesem Jahr kein Lotto durchzuführen.

Im 2024 feiert die FSG Ettiswil ihr 200-Jähriges Bestehen. Zu diesem Anlass wird die FSG Ettiswil die Delegiertenversammlung vom Luzerner Kantonschützenverein durchführen. Peter Christen ruft die anwesenden Vereinsmitglieder auf, sich für ein Amt im OK zu melden.

Zum Schluss der GV kamen wir zum Höhepunkt. Für seinen unermüdlichen grossen Einsatz durften wir unserem Anlagewart Valentin Hüsser die Ehrenmitgliedschaft verleihen.

Valentin hat mit grossem Einsatz und viel Fachwissen zu unserem Schützenstand und dem Scheibenstand geschaut. Mit viel Liebe und Zuverlässigkeit hat er sein Amt ausgeführt.



v.l.; Margrit Häfliger, Valentin Hüsser

## 1. Obligatorisch-Schiessen

Am Mittwoch, 26. April, 18.00 bis 20.00 Uhr findet das 1. Obligatorisch-Schiessen im Schiessstand Wyden statt. Bitte Dienst- und Schiessbüchlein sowie das Aufgebotschreiben mitnehmen. Es besteht auch die Möglichkeit, das Feldschiessen zu absolvieren!

### Trainings- und Wettkampftermine im April

*25.3. und 1./2. April*

Amtsverbandschiessen Willisau in Langenthal

*14.4. und 15.4.*

Einzelwettschiessen in Ruswil

*26. April*

1. Obligatorisch-Schiessen in Ettiswil

*28. und 29. April*

Kantonale Zwischenrunde GM

*Training / Jungschützenkurs*

05. April 18.00 – 20.00 Uhr

12. April 18.00 – 20.00 Uhr

19. April 18.00 – 20.00 Uhr

Verena Kunz



**BOULDERGATE**  
ETTISWIL

## Betreutes Kinderbouldern im Bouldergate Ettiswil

Seit anfangs 2023 wird im Bouldergate betreutes Bouldern für Kinder von 6-15 Jahren angeboten. Jeweils am Mittwoch von 17.30-19.00 Uhr (ausgenommen Schulferien) können die Kinder betreut bouldern, die Anwesenheit der Eltern ist nicht nötig.



**Zeitpunkt:**

jeweils am Mittwoch, 17.30-19.00 Uhr  
(ausgenommen Schulferien)

**Ort:**

Rütimatt 2 (hinter Landi Topshop)

**Vorkenntnisse nötig?**

Das betreute Bouldern richtet sich an Kinder jeglichen Levels. Einsteiger wie erfahrene Kletterer/Boulderer sind genauso willkommen.

**Findet das Training jede Woche statt?**

Das betreute Bouldern für Kinder wird jeweils während der Schulzeit durchgeführt. In den Schulferien hingegen wird das Training pausiert.

**Wie ist der Trainingsaufbau?**

Es wird kein systematisches Training angeboten. Die Betreuungspersonen geben jedoch Tipps wie sich die Kinder weiterentwickeln können.

**Kosten pro Kind?**

Es werden momentan Einzeleintritte und 10er-Karten angeboten. Dabei gibt die Optionen mit oder ohne Kletterfinken (d.h.

ohne Kletterfinken nur mit eigenen Kletterfinken möglich, nicht mit Turnschuhen).

- Einzeleintritt: 12 CHF (ohne Finken)
- 10er-Karte: 100 CHF (ohne Finken)
  
- Einzeleintritt mit Finken: 15 CHF
- 10er-Abo mit Finken: 130 CHF

**Kontakt**

Wir stehen bei Fragen gerne per E-Mail oder Telefon zur Verfügung.

Website: [www.bouldergate.ch](http://www.bouldergate.ch)

E-Mail: [bouldergate.6212@gmail.com](mailto:bouldergate.6212@gmail.com)

Instagram: /bouldergate\_ettiswil

Damian Wolfisberg, 079 799 00 70

Noah Heller, 079 358 44 41

---

**Generalversammlung****Do. 30.3.2023**

19.30 Uhr Restaurant Rössli, Ettiswil  
(mit Anmeldung)

**Spezialprogramm****Yoga-Lektion****Do. 27. April 2023**

Unter der Leitung von Sandra Schmidig findet am 27. April 2023 eine Yoga-Lektion statt.

- 19.30-21.00 Gütschhalle Kottwil
- Kosten für Nichtmitglieder: CHF 6.-

Diese Lektion ist für alle interessierten Frauen offen.

---



# 21. Büelachersprint

Sonntag, 07. Mai 2023

Jung und Alt aus Ettiswil, Alberswil und Kottwil sind herzlich eingeladen

PROGRAMM	ATTRAKTIONEN	KATEGORIEN
<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Platzanmeldung im Foyer 12.30 - 13.00 Uhr</li> <li>◆ Start der Klassierläufe 80m 13.30 Uhr</li> <li>◆ Start der Finalläufe ab ca. 16.00 Uhr</li> <li>◆ Final Tagessieg der 4 schnellsten Damen / Herren</li> <li>◆ Rangverkündigung ca. ½ Std. nach letztem Finallauf</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Gold-, Silber-, Bronzemedallien</li> <li>◆ Erinnerungsmedaille erhalten rund 60% der Kinder der gemischten Kategorien und 40% der Mädchen/Knaben</li> <li>◆ Erinnerungspreis für alle Teilnehmenden</li> <li>◆ Wanderpreis für die Tagessieger</li> <li>◆ Hüpfburg für die kleinen Gäste</li> <li>◆ Festwirtschaft</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ <b>gemischt 60m</b> 19 und jünger 17 / 18 15 / 16 13 / 14</li> <li>◆ <b>Mädchen / Knaben 80m</b> 11 / 12 09 / 10 07 / 08</li> <li>◆ <b>Damen / Herren 80m</b> 06 und älter</li> </ul>

Anmeldung über Internet, Klassenmeldung oder Platzanmeldung möglich.

[www.buelachersprint.ch](http://www.buelachersprint.ch)

**Alle gemeldeten Familien nehmen an der Verlosung von lukrativen Preisen teil.**

Teilnahmebedingung: Drei rangierte Teilnehmer, davon mindestens ein Elternteil Meldekarten für Familien liegen im Foyer auf und müssen bei der Anmeldung abgegeben werden.

**Beitrag in die Klassenkasse für die Klassen mit der prozentual besten Beteiligung  
Kein Startgeld!**

Durchführung bei jeder Witterung

Zeitmessung: Affolter Bijouterie AG, Uhren und Schmuck, Willisau

Organisatoren Büelachersprint:





## VORANZEIGE Nothelferkurs: Die Basis der Lebensrettung

Möchtest du nach einem Unfallereignis nicht tatenlos zusehen? Möchtest du lernen, wie du dich richtig verhalten musst, um Leben zu retten? Dann besuche den Nothelferkurs.



Zur Erlangung des Führerausweises für Lenker von Motorfahrzeugen und Motorrädern ist der Kurs obligatorisch. (Gültigkeit 6 Jahre)

Am **04. bis 06. Mai 2023** bietet das Sanitätsteam Ettiswil den Nothelferkurs an. Der Kurs dauert 10 Stunden.

Donnerstag 19.00Uhr bis 22.00Uhr, Freitag 19.00Uhr bis 22.00Uhr und Samstag 08.00Uhr bis 12.00Uhr.

Anmeldungen nehmen wir unter Telefon 079 598 24 64 oder via Anmeldeformular [www.sanitaetsteamettiswil.ch](http://www.sanitaetsteamettiswil.ch) gerne entgegen.



Unsere Kurse und Instruktoren tragen folgende Anerkennungen



## Konzert in der Pfarrkirche Ettiswil

**7. Mai 2023, 19.00 Uhr**

Mit einem bunten Strauss Liedern begrüßen wir sie herzlich zu unserem Konzert.

Mit unserer Dirigentin Hedy Graf haben wir ein kurzweiliges Programm einstudiert. Ebenfalls unterstützt werden wir von einigen Männerstimmen, die in unseren Chlorklang Abwechslung bringen.

Lisbeth Thürig wird auf der Orgel für musikalische, lockere Stimmung sorgen.

Wir heissen Sie zu unserem Liederabend herzlich willkommen und danken für Ihren Besuch.

## Vier Mitglieder für langjährige Treue geehrt

**An der Generalversammlung der Trachtengruppe standen Rück- und Ausblicke sowie Ehrungen von einzelnen Mitgliedern im Fokus.**

Vor kurzem trafen sich 11 Mitglieder zur 88. Generalversammlung im Pfarrsaal. Zur Eröffnung begrüßte die Präsidentin Annamarie Koch alle Anwesenden. Nach einem sehr feinen Nachtessen führte die Präsidentin durch das Programm. Einige Mitglieder liessen sich entschuldigen. Da zwei Generalversammlungen ausfielen wegen Corona gedachten die Trachtenfrauen rückblickend an das verstorbene Mitglied Annalies Ziswiler. Die Mitglieder der Trachtengruppe werden Annalies als



liebenswerte, hilfsbereite Frau in Erinnerung behalten. Für das Vereinsjahr 2021-2022 hielt die Präsidentin nochmals Rückblick und liess die wichtigsten Daten in Erinnerung rufen. Speziell die Teilnahme am Trachten und Volkstanztag im Ballenberg, verschiedene Gratulationen zu einem runden Geburtstag, Grillplausch in Hergiswil, singen im Sonnbühl und Hüswil und die Adventsfeier.

Das Protokoll der Generalversammlung 2020 wurde von der Aktuarin Trudi Baumann verlesen, einstimmig angenommen und verdankt. Die korrekt und sauber geführte Vereinsrechnung von der Kassierin Daniela Kurmann wurde gutgeheissen und verdankt. Leider ist eine Vermögensabnahme zu verzeichnen. Ein herzliches Dankeschön an die Revisorinnen Ottilia Bucheli und Maria Roth. Unter Mutationen sind ein Eintritt, sowie zwei Austritte zu verzeichnen. Nach 30 Jahren hat Trudi Baumann das Amt als Aktuarin abgelegt. Leider bleibt dieses Amt vakant.

## Ehrungen und Dank

Die Präsidentin konnte vier Mitglieder zu einem Jubiläum Gratulieren. Anna Bucher

für 60 Jahre, Ottilia Bucheli für 20 Jahre, Vreni Albisser für 10 Jahre Trudi Baumann für 30 Jahre als Aktuarin. Als Dank wurden sie mit Blumen und Geschenktaschen beschenkt. Zum Schluss dankte die Präsidentin der Chorleitung Hedy Graf, den Vorstandsmitgliedern für die gute Zusammenarbeit und allen Mitgliedern für den guten Probenbesuch. Der Präsidentin Annamarie Koch gehört ebenfalls ein herzliches Dankeschön für die gute Führung des Trachtenchores. Mit dem Schlusswort und Dank von der Leiterin Hedy Graf war die GV2023 beendet. Es ging hinüber zu Kaffee und Dessert in gemütlicher Runde.

T. Baumann



Ottilia Bucheli, Anna Bucher, Trudi Baumann, Vreni Albisser

# Oster-Lotto

FC GROSSWANGEN-Ettiswil

Im Ochsenaal Grosswangen

Donnerstag, 06. April 2023, 20.00 Uhr  
Samstag, 08. April 2023, 20.00 Uhr  
Türöffnung und warme Küche ab 18.00 Uhr

**Super Preise:**

- 5 Goldvreneli pro Abend
- Gefüllte Leiterwägeli
- Coop – Migros – Landi Gutscheine bis Fr. 500.00
- Geschenkzeinen & Taschen
- Tolle Fleischpreise

**Jeder Gang Matchgang**  
11 Preise pro Gang  
Kein Preis unter Fr 30.00  
Dauerkarten Fr. 20.00



**vonwylfleisch** Bäckerei **m** Café · Conditorei **KRUH ENACHER** **brat&co** mini bäckerei **napf chind** Napf-Märt **SWISSER**



## 147. Generalversammlung

Die Generalversammlung der Feldmusik fand am Samstag, 11. März im Sigristenhaus in Ettiswil statt. Präsident David Schraner führte die Versammlung in 45 Minuten zügig durch.

Pandemiebedingt musste das Jahreskonzert unter dem Motto «Ladies night» erstmalig auf den Oktober verschoben werden. Trotz dem ungewohnten Zeitpunkt des Konzertes, war es ein gut besuchter und gelungener Anlass.

Am Musikfest in Emmen konnte die Feldmusik das Können nicht zu 100% abliefern, trotzdem wurde die Kameradschaft ausgiebig gepflegt.

Mit Ramon Ambühl auf dem zweiten Cornet und Noah Schwegler auf dem zweiten Bariton, durften wir an der Versammlung zwei junge Musikanten aufnehmen.



*Noah Schwegler, Ramon Ambühl (v.l.n.r.)*

Veränderungen gab es beim Ämtli vom Tombolachef am Jahreskonzert, Daniela Ramseier gibt ihren bis anhin souverän

geführten Posten an Lea Strässle weiter. Ebenfalls gab es Mutationen beim Kilbi-standchef, dies wird von Oliver Wespi an Sibylle Wespi abgegeben.



*Daniela Ramseier, Oliver Wespi (v.l.n.r.)*

Es wurden keine Rücktritte aus der Feldmusik bekannt gegeben, welches den Verein erfreut.

Für das anstehende 150-Jahr-Jubiläum im Jahr 2026 wurden von den Musikantinnen und Musikanten reichlich Ideen gesammelt und diese einander vorgestellt. Bis zum Jubiläum steht der Feldmusik ein langer und spannender Weg voller Planung bevor.

Erfreulicherweise konnten auch dieses Jahr viele Mitglieder für ihren konstanten Probebesuch beschenkt werden.





# VOLLEYBALL

## SCHNUPPERTRAINING

### **Juniorinnen U13 (ab 3. Klasse)**

Mittwoch, 10.05.2023 & Mittwoch 17.05.2023

von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Alte Turnhalle, Ettiswil

### **Juniorinnen U15 (ab 6. Klasse)**

Mittwoch, 10.05.2023 & Mittwoch 17.05.2023

von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Alte Turnhalle, Ettiswil

### **Juniorinnen U19 (ab 3. Oberstufe)**

Mittwoch, 10.05.2023 & Mittwoch 17.05.2023

von 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr

Alte Turnhalle, Ettiswil

### **Damen Wintermeisterschaft**

Dienstag, 09.05.2023 & Dienstag 16.05.2023

von 20:00 bis 21:30 Uhr

Büelacherhalle, Ettiswil

**Keine Anmeldung nötig! Wir freuen uns, DICH in der Halle zu begrüßen!**

Bei Fragen melde dich unter: [vbcettiswil@outlook.com](mailto:vbcettiswil@outlook.com)





## Skiweekend 2023 - Davos

Eine Schar von 30 Turner\*innen versammelte sich am Samstag in den frühen Morgenstunden in Ettiswil, um die weite Reise nach Davos anzutreten.

Ja, die Wetteraussichten waren wie auf dem Silbertablett serviert - blendend schön und genauso blendend gut war auch die Vorfreude auf das Wochenende.

Nach der langen Autofahrt und dem Check-In in das gemütliche Hotel am Fusse des Jakobshorns wurden die Bretter und Läden montiert. Anschliessend manövrierte sich die Gruppe mit vielen anderen Schneesportler\*innen via Gondelbahn auf den Berg.

Die Pistenverhältnisse waren trotz des wenigen Schnees hervorragend.

Nicht einmal die vielen Leute, die langen Schlangen oder die hohen Getränke-Preise konnten die prächtig gute Laune trüben. Nach einigen Abfahrten trafen sich alle in der Jazzhütte beim DJ-Set, wo die vom Skifahren/Snowboarden müden Tanzbeine noch einmal zur Höchstform aufblühten. Nach einigen Stunden im Apre-Ski gab es eine warme(kalte) Dusche und einen Schuhwechsel, um anschliessend einen Schlummertrunk in einer Dorf-Bar zu geniessen. Am Sonntag hiess es noch einmal - Hoch auf den Berg, denn das Wetter war nach wie vor eine Glatte 10/10! Bis in den frühen Nachmittag wurden die Pisten "runtergeheizt" oder auf den Liegestühlen die Sonne "eingeheizt". Danach ging es glücklich, müde und vollgetankt mit Sonnenschein zurück ins Hinterland.

Die Partner des STV Ettiswil

Arnet Gartenbau AG Ettiswil Elektro Getzmann Ettiswil, Grossdietwil Emil Peyer AG Willisau FT Architektur AG Ettiswil Kurmann Maler AG Ettiswil Med. Massagepraxis Claudia Achermann Ettiswil Raiffeisenbank Ettiswil Schwegler AG Ettiswil



## GEKU Rickenbach

Der Startschuss für die Geräteturn-Saison 2023 ist am Wochenende vom 18.03. und 19.03.2023 mit dem GEKU-Wettkampf in Rickenbach gefallen. Die Kategorien 1-3 Ti und Tu konnten ein erstes Mal Wettkampfluft schnuppern und schlugen sich gut.

Besonders herauszuheben ist die super Leistung von Bucheli Joshua er turnte am ersten Wettkampf der Saison auf den 2. Schlussrang in der Kategorie 1.



TU K1-K3



TI K3



## Mit Traktor und Orchester: Stephan Eicher besucht Ettiswil



Auf zum Tanz! Vom 8. bis 11. Juni findet das 19. Stimmen Festival Ettiswil statt – dieses Mal am Wochenende um Fronleichnam. Schon der Auftakt hat es in sich: Am Donnerstagabend gibt es Feuer und Paprika. **Traktorkestar** verbindet eigene Musik mit jener des Balkans, schlägt Brücken zwischen Stadt und Land, zwischen Tradition und Moderne – zwischen Traktor und Orchester! Als Gast mit von der Partie ist kein Geringerer als Chansonnier **Stephan Eicher** (Bild links).

### Familienkonzert am Samstag

Der Freitag wird mit einem Stimmfenster des Singer-Songwriters **Tom Silkman** eröffnet. Dem gebürtigen Nebiker folgt der Brite **Jack Broadbent** mit seiner rockigen Solo-Performance. Dritter Act ist das **Andrina Bollinger Quartett**. Es spielt Avantgarde-Pop.

Das Samstagsprogramm beginnt mit einem Familienkonzert: **Hoppelihopp** erzählt die Geschichte von einem Hasen und seiner Freundin, dem Huhn Lotta. Weiter geht es mit einem Stimmfenster von **Pet Owner**. Die Luzernerin macht Hyper-Folk-

Pop. **Rufous Nightjar** haben ihre Wurzeln in Dublin und singen tiefgehende A-cappella-Songs. Den Abschluss bestreitet **Blind Boy De Vita**. Er sieht aus wie die Fusion aus Meeresherr und Fitnesstrainer und vermischt folkige und psychedelische Klänge. Nach Ettiswil kommt er im Trio.

### Jazz, Tradition, Improvisation, Jodel

Am Sonntag gibt's Blues und Buch: im Schloss Wyher liest **Livia Anne Richard** aus ihrem Roman «Anna der Vater». Parallel rollt Gitarrist **Wale Liniger** den Teppich Richtung USA aus. Danach entführt **Tini Prüfert** in das Leben der Hildegard Knef – begleitet von zwei hochkarätigen Musikern.

Zum Finale folgen in der Kirche vier Frauen, vier Stimmen, vier Dialekte: **Simmreise.ch 3** (Bild rechts) um Nadja Räss mischt Jazz mit Tradition, Improvisation und Jodel. Die Klänge des Quartetts schmeigen sich an die Umgebung und lassen das Festival harmonisch ausklingen.

Mehr zum Programm und Vorverkauf: [www.stimmen-festival.ch](http://www.stimmen-festival.ch)



# Konzert und Theater



## Jodlerklub Edelweiss



### Ettiswil

[www.jodlerklub-ettiswil.ch](http://www.jodlerklub-ettiswil.ch)

Samstag,	15. April 2023	20.00 Uhr
Donnerstag,	20. April 2023	20.00 Uhr
Samstag,	22. April 2023	20.00 Uhr

in der Mehrzweckhalle Alberswil

Reservation ab 27. März 2023 online unter [www.jodlerklub-ettiswil.ch](http://www.jodlerklub-ettiswil.ch)  
oder telefonisch jeweils Montag/Dienstag, 19.00-21.00 Uhr  
bei Angela + Ueli Nussbaum, 041 921 90 69



Essen: 18.30 bis 19.30 Uhr und nach Konzertende in der Mehrzweckhalle





Verein Burgruine Kastelen

## Vorschau Mitwirkungstag und Walpurgisnacht

Wir führen dieses Jahr wieder einen Mitwirkungstag für alle Vereinsmitglieder und Interessierten durch. Am Samstag, 29. April treffen wir uns ab 9 Uhr zum Holz hacken, Unterstand aufräumen, Stauden schneiden und für Vorbereitungsarbeiten für die Walpurgisnacht. Wer gerne mit dabei sein möchte, kann sich über [info@kastelen.ch](mailto:info@kastelen.ch) anmelden.

Am Sonntag, 30. April findet dann ab 15 Uhr die Walpurgisnacht statt. Am Nachmittag kommen die Kinder auf ihre Kosten und können aus einem reichhaltigen Programm auswählen: Jonglieren, Schlangensbrot bräteln oder Sagen zur Kastelen und zum weitherum gefürchteten Ritter Kuno hören.

Die Festwirtschaft hilft bei Durst und dem kleinen Hunger mit feinen Kuchenstücken, an der Grillstelle werden Würste offeriert. Das traditionelle Hexenfeuer wird beim Eindunkeln entzündet. Auch die Grossen müssen nicht auf die Kastelen-Sagen verzichten, soviel sei schon mal verraten. Verkleidete Besucherinnen und Besucher erhalten ein Gratisgetränk. Auf den Besuch von zahlreichen Festfreudigen und Hexenfans freut sich der Vorstand des Vereins Burgruine Kastelen.

## Webseite und Instagram

Weitere Informationen zu unserem Verein finden Sie auf der Webseite [www.kastelen.ch](http://www.kastelen.ch).

Falls Sie Ihre Fotos von der Kastelen und der Walpurgisnacht auf Instagram publizieren: taggen Sie diese mit unserem Instagram-Account [@verein\\_burgruine\\_kastelen](https://www.instagram.com/verein_burgruine_kastelen) und wir reposten sie auf unserem Kanal.

*Text und Fotos: Daniela Rölli*



*Die jungen Alberswiler Hexen an der letzten Walpurgisnacht.*



Gemeindeverwaltung Ettiswil  
Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil  
[www.ettiswil.ch](http://www.ettiswil.ch)

Kanzlei 041 984 13 20  
Steueramt 041 984 13 21  
Gemeindefinanzen 041 984 13 22

Die Schalter sind wie folgt geöffnet:

Mo - Fr 8 bis 11.30 Uhr  
Mo, Di, Do 13.30 bis 17 Uhr

Bei Bedarf kann ein Termin ausserhalb der  
Öffnungszeiten vereinbart werden.

## Regionales Betreibungsamt Willisau

Zehntenplatz 1, 6130 Willisau  
[betreibungsamt@willisau.ch](mailto:betreibungsamt@willisau.ch)  
041 972 63 30

## Regionales Zivilstandsamt Willisau

Schlossstrasse 5, 6130 Willisau  
[zivilstandsamt@willisau.ch](mailto:zivilstandsamt@willisau.ch)  
041 972 71 91

**Schule Ettiswil** 041 984 13 51  
[www.schule-ettiswil.ch](http://www.schule-ettiswil.ch)

## ElternMitwirkung

Rita Greber 041 920 23 24  
[elternmitwirkung@schule-ettiswil.ch](mailto:elternmitwirkung@schule-ettiswil.ch)

## Kindertagesstätte Sonnbühl / Tagesstrukturen (Schule)

Sonnbühl 3, 6218 Ettiswil  
[www.kitasonnbuehl.ch](http://www.kitasonnbuehl.ch)  
[kontakt@kitasonnbuehl.ch](mailto:kontakt@kitasonnbuehl.ch)  
041 525 17 18

## Tagesplatzvermittlungsstelle Willisau

Petra Tüscher 077 513 56 86  
[tpv@kinderbetreuung-willisau.ch](mailto:tpv@kinderbetreuung-willisau.ch)

## Sozial-BeratungsZentrum Willisau

**Mütter- und Väterberatung**  
Pfarrsaal, Surseestrasse 2, Ettiswil  
[www.sobz.ch](http://www.sobz.ch)  
[mvb.willisau@sobz.ch](mailto:mvb.willisau@sobz.ch)

**telefonische Anmeldung** 041 972 56 30

### telefonische Beratung

Montag bis Freitag von 08.30 – 11.30 Uhr

## Wirtschaftliche und persönliche Sozial- beratung

041 972 56 20  
Kreuzstrasse 3B, 6130 Willisau  
[www.sobz-willisau-wiggertal.ch](http://www.sobz-willisau-wiggertal.ch)  
[willisau@sobz.ch](mailto:willisau@sobz.ch)

**Spitex Region Willisau** 041 972 70 80

Dorfstrasse 54, 6142 Gettnau  
[www.spitexregionwillisau.ch](http://www.spitexregionwillisau.ch)  
[dienstleistungen@spitexregionwillisau.ch](mailto:dienstleistungen@spitexregionwillisau.ch)

## Soziokulturelle Animation

### Jugend- & Altersarbeit, Integration

[sokuan@ettiswil.ch](mailto:sokuan@ettiswil.ch) 079 829 31 13  
Surseestrasse 5, Ettiswil

**Pfarramt Ettiswil** 041 980 23 30

Surseestrasse 2, Ettiswil  
[www.pastoralraum-im-rottal.ch](http://www.pastoralraum-im-rottal.ch)  
[ettiswil@pastoralraum-im-rottal.ch](mailto:ettiswil@pastoralraum-im-rottal.ch)

Öffnungszeiten Sekretariat

DI - FR 08.30 - 11.30 Uhr

## Bestattungsunternehmen

Josef Ambühl 041 980 15 64  
Ausserdorf 39, Ettiswil 079 437 15 50

## Friedhofverwalter

Urs Boog 041 984 13 25  
Gemeindeammann

## Impressum

### Mobile

Seit November 2001 offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Ettiswil und  
der Ettiswiler Vereine. Erscheint 12 x Jahr

### Redaktion

Gemeindekanzlei

### Titelseite

Meinrad Schaller, Unterdorf 21, 6218 Ettiswil

### Redaktionsadresse

Mobile, Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

### Redaktionsschluss

Ausgabe Mai 2023: Mittwoch, 19. April 2023

### E-Mail-Adresse

[mobile@ettiswil.ch](mailto:mobile@ettiswil.ch)

### Telefonnummer

041 984 13 20

### Auflage

1290 Exemplare in alle Haushaltungen der Gemeinde gratis

### Abo-Dienst

Abonnementspreis für Auswärtige: Fr. 50.–

Bestellung bei Gemeindekanzlei, Surseestrasse 5, 6218 Ettiswil

## April 2023

Osterferien: 7. bis 23. April 2023

01.	<b>Guggichacheler Ettiswil</b>	Generalversammlung, Ettiswil
01.	<b>Stimmen Festival Ettiswil</b>	Mitgliederversammlung, 09.30 Uhr, Ettiswil
02.	<b>Pfadi Delta</b>	Brötlikurier: Auslieferung Bestellungen, Ettiswil, Alberswil, Kottwil
02.	<b>Gemeinderat</b>	Abstimmung, Ettiswil
03.	<b>Mütter- und Väterberatung SoBZ</b>	Mütter- und Väterberatung (SoBZ), 13.30 - 16.30 Uhr, Pfarrsaal, Surseestrasse 2, Ettiswil
03.	<b>Feuerwehr Ettiswil-Alberswil</b>	Atenschutzübung, 19.30 Uhr, Ettiswil
03.	<b>Silberstreifen 60 plus</b>	Spaziergang klein, 14.00 Uhr, ab Gemeindeparkplatz, Ettiswil
03.	<b>Gemeinde</b>	Häckeldienst, 07.30 Uhr, Strassenrand
04.	<b>Silberstreifen 60 plus</b>	Freies Singen, 16.30 Uhr, Sigristenhaus, Ettiswil
05.	<b>Feldschützen Ettiswil</b>	Training / Jungschützenkurs, 18.00 - 20.00 Uhr, Schiessanlage Wyden, Ettiswil
05.	<b>Sanitätsteam Ettiswil</b>	Vereinsübung, 20.00 - 22.00 Uhr, Vereinslokal, Dorf 10, Ettiswil
05.	<b>Frauenverein Ettiswil-Alberswil-Kottwil</b>	Vollmondwanderung, Gettnau
05.	<b>FC Grosswangen-Ettiswil</b>	Meisterschaftspiel 1. Mannschaft 3. Liga FC Grosswangen-Ettiswil: FC Escholzmatt, 20.15 Uhr, Gutmoos
06.	<b>Armbrustschützen Brestenegg</b>	Lottoabschlusshöck, Armbrustschützenhaus Brestenegg
06.	<b>Arbeitsamt   RAV Sursee</b>	RAV-Beratung 2023 am "Info-Desk", BIZ Luzern
06.+ 08.	<b>FC Grosswangen-Ettiswil</b>	Osterlotto FC Grosswangen-Ettiswil, Ochsenaal, Grosswangen
12.	<b>Feldschützen Ettiswil</b>	Training / Jungschützenkurs, 18.00 - 20.00 Uhr, Schiessanlage Wyden, Ettiswil
14.	<b>Gemeinde</b>	Grüngutabfuhr, 07.00 Uhr, Stelle Hauskehricht
15.	<b>Jodlerklub Edelweiss</b>	Konzert & Theater MZH, Alberswil
19.	<b>Feldschützen Ettiswil</b>	Training / Jungschützenkurs, 18.00 - 20.00 Uhr, Schiessanlage Wyden, Ettiswil
20.	<b>Mütter- und Väterberatung SoBZ</b>	Mütter- und Väterberatung (SoBZ), 09.00 - 16.30 Uhr, Pfarrsaal, Surseestrasse 2, Ettiswil
20.	<b>Jodlerklub Edelweiss</b>	Konzert & Theater MZH, Alberswil
20.	<b>Silberstreifen 60 plus</b>	Spaziergang gross, 13.15 Uhr, ab Postplatz, Ettiswil
22.	<b>Sanitätsteam Ettiswil</b>	Kindernotfallkurs, 08.30 - 12.00 Uhr, Vereinslokal, Ettiswil
22.	<b>Jodlerklub Edelweiss</b>	Konzert & Theater MZH, Alberswil
22.	<b>FC Grosswangen-Ettiswil</b>	Meisterschaftspiel 1. Mannschaft 3. Liga FC Grosswangen-Ettiswil : FC Algro, 18.00 Uhr, Gutmoos
24.	<b>Gemeinde</b>	Kartonsammlung, 07.00 - 12.00 Uhr, Werkhof Ettiswil
25.	<b>Feuerwehr Ettiswil-Alberswil</b>	TLF / MS Maschinistenübung, 19.30 Uhr, Ettiswil
25.	<b>Silberstreifen 60 plus</b>	Wanderung, 07.30 Uhr, Bushaltestelle Post, Ettiswil
26.	<b>Feldschützen Ettiswil</b>	Obligatorisch- und Feldschiessen, 18.00 - 20.00 Uhr, Schiessanlage Wyden, Ettiswil
27.	<b>Frauen Sportgruppe Kottwil</b>	Spezialprogramm Yoga, 19.30 - 21.00 Uhr, Gütschhalle Kottwil
27.	<b>Gemeinnütziger Frauenverein Grosswangen-Ettiswil-Alberswil</b>	Jassturnier, Restaurant Pinte, Grosswangen
27.	<b>Silberstreifen 60 plus</b>	Mittagstisch/Jassen, 12.00 Uhr, Cafeteria Sonnbühl, Ettiswil
28.	<b>Jugend-Sanitätsteam Ettiswil</b>	Vereinsübung, 18.30 - 20.30 Uhr, Sigristenhaus, Ettiswil
28.	<b>Gemeinde</b>	Grüngutabfuhr, 07.00 Uhr, Stelle Hauskehricht
29.	<b>Sanitätsteam Ettiswil</b>	Kindernotfallkurs, 08.30 - 12.00 Uhr, Vereinslokal, Ettiswil
29.	<b>VBC Ettiswil</b>	43. Generalversammlung, Ettiswil
30.	<b>Männerchor Ettiswil</b>	Benefizkonzert, Kirche Ettiswil